

# Der anzeiger

GÜRBETAL LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

**Amtlicher Anzeiger für die Gemeinden:**

Belp | Gelterfingen | Gerzensee  
Guggisberg | Jaberg | Kaufdorf | Kirchdorf  
Kirchenthurnen | Lohnstorf | Mühledorf  
Mühlethurnen | Niedermuhlern | Noflen  
Riggisberg | Rüeggisberg | Rümliigen  
Rüscheegg | Schwarzenburg | Toffen | Wald

23. Oktober 2014 | NR. 43



Landwirtschaft heute | Foto: W. v. Niederhäusern

8 Stellenmarkt

10 Schwarzenburgerland

12 Wohnungen/Liegenschaften

13 Veranstaltungen

**Zwahlen Mode**  
Schwarzenburg  
Bernstrasse 5  
Tel. 031 731 02 78

**10% Baustellenrabatt**  
bei Barzahlung, Maestro, Postcard

**medizinische Fusspflege**  
Podologie + Pedicure  
Renate Morgenthaler

eidg. dipl. med. Podologin  
Belpbergstrasse 12, 3123 Belp  
Telefon 031 812 25 00

Ab 1. Oktober neu an der Rubigenstr. 13  
Neue Telefonnummer: 079 380 390 8

**Pflege zuhause?**

- unbürokratisch und flexibel
- 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- von allen Krankenkassen anerkannt
- offizielle Pflegetarife
- Pflege, Betreuung und Haushalt

**SPITEX DELTA**  
zukühen – beraten – pflegen  
Tel. 031 721 50 20

[www.spitex-delta.ch](http://www.spitex-delta.ch)

**bavaab**  
Bernischer Anwaltsverband  
Association des avocats bernois

Rechtsauskunftsstelle Belp siehe:  
[www.bav-aab.ch](http://www.bav-aab.ch)

**Wir haben das "Know-how" - Sie den Erfolg!**

**ParaMediForm**  
Institut für gesunde Ernährung  
und Gewichtsabnahme  
[www.schlankundvital.ch](http://www.schlankundvital.ch)  
Beatrice Fairclough

Riggisberg Belp  
031 802 11 50 031 812 07 70

Schlank werden Schlank bleiben

**Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass  
...Sideboards nach Mass und  
Ihren Wünschen!

**Parkplätze vor dem Haus!**  
Donnerstag Abendverkauf!  
3664 Burgistein-Station · 033 359 31 00  
[www.moebel-ryter.ch](http://www.moebel-ryter.ch) · S-Bahn S4/S44

## NOTFALLDIENSTE

**Ärztlicher Notfalldienst**

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den Notfallarzt Ihrer Region wenden.

**Belp und Umgebung:**  
Einzugsgebiet der Praxen in Belp, Gelterfingen, Kehrsatz, Toffen, Zimmerwald:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 819 900**  
(kostet Fr. 1.50 pro Min. ab Festnetz).

**Schwarzenburgerland:**  
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über  
**Telefon 0900 57 67 47** zur Verfügung  
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Riggisberg und Umgebung:**  
Burgistein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47**  
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:**  
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47**  
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Aaretal von Rubigen bis Kiesen:**  
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:  
**Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47**  
(kostet Fr. 1.98 pro Min. ab Festnetz).

**Sanitäts-Notruf Telefon 144**  
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

## Notfalldienst der Apotheken

**Region Münsingen, Worb, Belp**  
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.  
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

## Zahnärztlicher Notfalldienst

Dieser ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun, Auskunft).**

Behandlungen werden in der Regel nur zwischen 8 und 20 Uhr durchgeführt. Zu den übrigen Zeiten sowie an Sonn- und Feiertagen erfolgt ein Zuschlag nach dem gültigen Zahnarzttarif.

## Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7–18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33.**

**Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.**

**Augenzentrum Belp – Spital Belp**  
Telefon 031 511 37 37

Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8–12 Uhr und 13–17 Uhr.

## ALLGEMEINE PUBLIKATIONEN

**Gemeindeverband ARA Region Unteres Kiesental**

**95. Abgeordnetenversammlung (AV) Montag, 17. November 2014, 20 Uhr im Restaurant Linde, 3673 Linden**  
Telefon 031 771 03 17

**Traktanden:**  
1. Einleitung, Bestimmung Stimmentzähler  
2. Genehmigung Protokoll der 94. Abgeordnetenversammlung vom 25. Juni 2014

3. Voranschlag 2015  
3.1 Erläuterungen Voranschlag 2015  
3.2 Genehmigung  
– des Kostensatzes von Fr. 100.– (+ MwSt.) pro Einwohner/EWG für das Jahr 2015  
– der Annahmetarife 2015  
– des Voranschlages 2015

4. Informationen Finanzplan 2015–2019  
5. Wahlen  
6. Kenntnisnahme des Vertrages AVAG / ARA Kiesen betr. Einleitung Deponieabwasser

7. Genehmigung Anpassung Reglement über den Kostenverteiler (RKV)  
8. Orientierungen  
9. Verschiedenes

Die Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Abgeordnetenversammlung in den Verwaltungen der Verbandsgemeinden Brenzikofen, Herbligen, Jaberg, Kiesen, Linden, Oberdiessbach und Oppligen auf. Allfällige Beschwerden sind binnen 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermündigen einzureichen.

Das Referendum gegen Beschlüsse der Abgeordnetenversammlung kann binnen 30 Tagen nach der Veröffentlichung beim Gemeindeverband eingereicht werden. Die Abgeordnetenversammlung ist öffentlich (Art. 19, Abs. 1 OGR).

Für Ihr Interesse an den Aufgaben unseres Gemeindeverbandes danken wir Ihnen und hoffen, dass Ihre Teilnahme möglich sein wird. **Nach der Versammlung sind alle Teilnehmer zu einem gemütlichen Teil eingeladen.**  
Kiesen, 14. Oktober 2014  
Der Präsident: Herbert Riem

## AMTLICHE STELLEN-AUSSCHREIBUNGEN

**Gemeinde Belp**

Die Gemeinde Belp ist mit rund 11 500 Einwohnerinnen und Einwohnern eine bedeutende Agglomerationsgemeinde im Raum Bern, gut erschlossen und attraktiv als Wohn- und Arbeitsort. Die Abteilung Bau sucht per 1. Februar 2015 oder nach Vereinbarung:

**Leiter/in Bereich Tiefbau und Infrastruktur (100%)**

**Ihre Aufgaben:**  
Die Dienstleistungen der Abteilung Bau sind abwechslungsreich und anspruchsvoll. Sie leiten selbständig den Bereich Tiefbau und Infrastruktur und betreuen die gemeindeeigenen Tiefbauprojekte, den Strassenbau- und Unterhalt, die Abwasserentsorgung sowie den Wasserbau und Gewässerunterhalt. Zu Ihrem Aufgabenbereich gehört weiter die Prüfung von

Baugesuchen betreffend Abwasser und Tiefbau und die Kontrollen im Bereich Gewässerschutz.

Sie arbeiten eng mit den Bereichen Hochbau/Baupolizei und Planung/Umwelt zusammen und sind offen für weitere Arbeiten im Zuständigkeitsbereich der Abteilung Bau. Die Vertretung der Abteilung Bau in Kommissionen und Arbeitsgruppen kann auch ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeit erfolgen (Kommissionssitzungen am Abend).

**Ihr Profil:** Idealerweise verfügen Sie über einen Fachhochschulabschluss oder höhere Fachausbildung im Bereich Tiefbau oder eine gleichwertige Ausbildung. Sie sind ein kommunikativer, belastbarer, starker und integrierender Teamplayer und verfügen über ein überzeugendes Auftreten. Sichere mündliche und schriftliche Ausdrucksweise in Deutsch ist erforderlich. Zudem haben Sie Freude an einer Tätigkeit im politischen Umfeld einer öffentlichen Verwaltung.

Wenn Sie auch Projekt- und Bauleitungserfahrung mit in unser hochmotiviertes Team bringen, selbstständiges Arbeiten gewohnt sind, gewandt in Ihrer schriftlichen Ausdrucksweise sowie im direkten Kontakt mit Menschen sind, verfügen Sie über alle Voraussetzungen, um uns auch in hektischen Zeiten unterstützen zu können.

**Wir bieten:**  
eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team und gute und fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen.

**Auskunft:**  
Bei Fragen steht Ihnen Göri Clavuot, Abteilungsleiter Bau, Telefon 031 818 22 44, gerne zur Verfügung.

**Interessiert?**  
Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis 21. November 2014 an:  
Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 3123 Belp, Postfach 64, Telefon 031 818 22 40, Telefax 031 818 22 59, [www.belp.ch](http://www.belp.ch)

## GEMEINDEN



**BELP**

**Urnenabstimmung vom 30. November 2014**

Der Gemeinderat hat bestimmt, am 30. November 2014 eine Urnenabstimmung durchzuführen über folgende Abstimmungsvorlagen:

- Sanierung/Aufstockung Schulanlage Neumatt; Projekt mit Krediterteilung**  
Beschlussfassung über das Projekt «Sanierung/Aufstockung Schulanlage Neumatt» mit Kosten von Fr. 11 000 000.– inkl. MwSt und Einsetzung einer Spezialkommission.
- Zonenplan Siedlung und Baureglement; Zone mit Planungspflicht ZPP Nr. XVI «Oberried»**  
Beschlussfassung über die Änderung des Zonenplans Siedlung und die Ergänzung des Baureglements. Einleitung des Genehmigungsverfahrens nach Artikel 61 Baugesetz.

Der Versand der Botschaft in alle Haushaltungen erfolgt rechtzeitig.

Die **öffentliche Orientierungsversammlung** über das Projekt «Sanierung/Aufstockung Schulanlage Neumatt» findet am

**Jeden Tag ab 08.30 bis 11.00 Uhr**  
**Bärgmorge**  
Über dem Nebelmeer  
Tel. 031 809 04 30  
[www.gurnigel-berghaus.ch](http://www.gurnigel-berghaus.ch)

**jeans store**

Eine tolle Kollektion

**CAMP DAVID SOCCX**

Dorfstrasse 42, 3123 Belp, 031 819 03 07

**Zaunteam**  
Starke Zäune. Starkes Team.

**Zäune + Tore**

**Zaunteam Spahn Süd GmbH**  
Wasenstrasse 1, 3629 Kiesen  
Tel. 033 346 10 00  
[kiesen@zaunteam.ch](mailto:kiesen@zaunteam.ch)  
[www.zaunteam.ch](http://www.zaunteam.ch)

**Ihr Fachgeschäft mit Tiefpreisen**

**DM ELECTRONICS AG**  
Seit 30 Jahren für Ihre EDV in Belp

**naturwohLBETTWAREN**

**Fabrikverkauf**

- Arvenspäne-Kissen
- Pappelflaum-Decken
- Kamelhaar-Decken
- Schafwoll-Auflagen

MI-FR 13:30-18:00 Bettwarenstepperei  
SA 09:00-16:00 NaturwohL GmbH  
Tel. 031 735 53 88 Ried 60/Guggisberg  
[www.naturwohl.ch](http://www.naturwohl.ch) 3156 Riffenmatt

Neu bei uns in der Parfümerie  
**JIL SANDER & DAVIDOFF**  
für Damen und Herren

**swidro**  
drogerie hüttinger  
www.huettinger.ch  
3150 Schwarzenburg | Telefon 031 731 21 20

**möbeltrend.ch**  
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp

MO geschlossen  
DI - FR 9.00 - 12.00 | 13.30-18.30  
SA 9.00 - 16.00

**klein + fein trendig + preiswert**



# RODER OPTIK

Bahnhofstr. 11 · 3123 Belp  
Tel. 031 819 21 81 · www.roderoptik.ch

Sie haben Ihren Stil,  
wir die passende Brille.

gutsehen  
gutausssehen

BACHMANN  
EYEWEAR

seit über 40 Jahren

## HUBER

Bodenbeläge  
3084 Wabern

Tel. 031 961 04 11\*, Mobile 079 651 13 26\*  
www.huberparkett.ch, info@huberparkett.ch

### 100 Jahre Lon Ein grosses Dankeschön

Ich habe es sehr genossen, mit Euch allen  
meinen 100. Geburtstag zu feiern.  
Die Besuche, die vielen Glückwünsche,  
Blumen und Geschenke  
und auch die Darbietung der MG-Mühlethurnen  
haben mir sehr viel Freude bereitet.

Vielen Dank! Lon Caudri

## Krankenkasse

**Ein Wechsel lohnt sich jetzt!**

**Neutrale Versicherungsberatung**

**Toni Zweiacker**

Mittlere Strasse 7  
3600 Thun  
Telefon 033 223 62 83  
Natel 079 656 09 12  
E-Mail nvbtz@bluewin.ch

**Neutrale Versicherungsberatung**

### EP: Balsiger

TV-Video-HiFi-Sat-Multimedia.

Bernstrasse 4 • 3125 Toffen  
Tel. 031 819 32 03

Sat-Anlagen für HD TV

- Heimberatung
- Installationen
- Reparaturen

Service macht den Unterschied

Medizinische Fusspflege

### Podologie di alima

Gönnen Sie sich und Ihren Füßen eine professionelle Fusspflege.

Jasmin Messerli Podologin EFZ  
Dorfstrasse 17, 3127 Mühlethurnen

Öffnungszeiten bis Dezember 2014:  
Montag und Dienstag nach telefonischer Vereinbarung.  
Telefon 076 375 41 22

günstig und einfach zügel!

## zu vermieten

- Transporter
- Personenbusse
- Anhänger

**OESTER**  
AUTOMOBILE Belp  
www.oab.ch | 031 819 61 75

Für den besonderen

## Grabschmuck

finden Sie bei uns eine grosse Auswahl an:

- Weisstannenästen
- Nordmannstannenästen
- Stiefmütterchen
- Hornveilchen
- Grabarrangements
- Grabkerzen
- Grablaternen
- Erika
- Calluna

Wir beraten Sie gerne.

Blumen Hirter AG  
Blumengeschäft und Gärtnerei

Dorfstrasse 44  
3123 Belp  
Tel. 031/819 02 08

### beschriftete Gerüstblachen

WERBETECHNIK CH  
SIGENTHALER AG

Tel. 031 812 15 15 • info@werbetechnik.ch

### Occasionmarkt

Velos - Bikes - Rennvelo

**E-Bike Flyer ab Fr. 990.-**

**Stebi's Check Point GmbH**  
Allmendweg 3 - 3664 Burgistein - Pfandersmatt 2a  
www.stebis.ch - Tel. 033 356 12 33

## Fritz

Marken-Elektrovelos mit Tiefeinstieg für Senioren geeignet

Velowerkstatt Fritz  
**Telefon 079 319 54 06**

### Radio-TV-Reparaturen

sämtlicher Marken

**W. Schenk, 3665 Wattenwil**  
Tel. 033 356 22 56  
wenn keine Antwort Tel. 033 356 18 56

Freuen Sie sich auf den Herbst. Und auf unseren Neubau.

Wir freuen uns, Sie zur Herbstausstellung in unseren neuen HYUNDAI-Verkaufsräumen begrüssen zu dürfen.

Ihr maximaler Vorteil bis **CHF 3450<sup>3</sup>** + **3.9% LEASING<sup>2</sup>**

Alle aktuellen Aktionen auf [www.hyundai.ch](http://www.hyundai.ch)

**i30** ab CHF 16300.-<sup>1</sup>  
ab CHF 136.-/Monat<sup>1/2</sup>

**New ix35** ab CHF 24300.-<sup>1</sup>  
ab CHF 203.-/Monat<sup>1/2</sup>

**GARAGE ULLMANN**  
Industriestr. 9, Uetendorf, 033 345 52 52, [garage-ullmann.hyundai.ch](http://garage-ullmann.hyundai.ch)

Freitag, 24. Okt., 13.30-18.30  
Samstag, 25. Okt., 9.00-18.30

**Gratis - Lieferung!**

### Duvet-Reinigung

(Umarbeitung) am besten alle 4 bis 6 Jahre beim Spezialisten!

Rufen Sie an:  
**Hadorn Möbel Tel. 031 781 13 01**  
Belp und Kirchdorf

**Gratis - Abholung!**

### WIR ZÜGELN SIE

★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen  
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen

**F. Kammermann**

**031 951 05 27**

speritiv/sorgsam/preiswert

### UMZÜGE

Müller, Bern/Thun

Möbellift / Gratis-Zügelboxen  
031 351 77 66 / 033 222 83 33  
AHV- und IV-Rabatt

www.profumzuege.ch

Möbelwagen Vermietung



# Recycling von A-Z

**Gratis Entsorgung von:**

Alteisen | Papier | Elektroschrott | Haushaltgeräte | Kühlgeräte  
Haushaltbatterien | Leuchtstoffröhren | Nespresso-Kapseln  
Glas | PET | Kleider und Schuhe usw.

Mo. bis Fr. 08.00 – 12.00 Uhr  
13.30 – 18.00 Uhr  
Samstag 08.00 – 12.00 Uhr



**Gasser-Balsiger Recycling**

Gelterfingen | 031 819 33 32 | www.gasser-recycling.ch



## G-H-L

Garten-, Haus- und Liegenschaftsdienst

- Gartenbau
- Hauswartungen
- Gartenunterhalt
- Räumungen

**Peter Rolli**

Oberblacken 92  
3087 Niedermuhlern

Natel: 079 208 14 78  
e-mail: rolli.p@bluewin.ch

2004 – 2014  
**10 JAHRE**  
**G-H-L**

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!

042921J

Bezahle für  
**Abbruch- und  
Unfallwagen**  
Occasion-Autos  
Kaufen wir bar



Auto-  
verwertung  
Gürbetal  
GmbH

3126 Kaufdorf,  
Tel. 031 809 06 16

020396J

# Flyer, Visitenkarten, Postkarten und mehr.

Günstig, schnell  
und einfach drucken!  
Schau vorbei auf  
[www.printzessin.ch](http://www.printzessin.ch)



[www.printzessin.ch](http://www.printzessin.ch)

## Baby-Rose Schaufelberger

26. Oktober  
Sonntagsverkauf  
in Heimberg

### BON

Baby-Schale oder Autositz

**15% Rabatt**  
plus Eintrag auf  
Membercard

BON einlösbar und gültig bis 8. Nov. 2014  
Keine Rabattekumulation • Ausg. Nettopreise



### BON

Kinderwagen nach Wahl

**15% Rabatt**  
plus Eintrag auf  
Membercard

BON einlösbar und gültig bis 8. Nov. 2014  
Keine Rabattekumulation • Ausg. Nettopreise



### BON

Möbel und Laufgitter

**15% Rabatt**  
plus Eintrag auf  
Membercard

BON einlösbar und gültig bis 8. Nov. 2014  
Keine Rabattekumulation • Ausg. Nettopreise



## AVENT

# Beratung

im Baby-Rose Heimberg  
Freitag 24. Oktober von  
09.00 bis 16.00 Uhr

Herr Fritschin freut sich auf Sie  
und berätet Sie gerne.

## Baby-Rose

Schaufelberger

wohncenter heimberg

Thun, Bälliz 26

[www.schaufelberger-thun.ch](http://www.schaufelberger-thun.ch)

Mit Farbe zu mehr Erfolg.  
Noch nie war Farbdruck so günstig!

[www.anzeigergls.ch](http://www.anzeigergls.ch)

3-Spaltig, 84 x 84 mm  
schwarz/weiss Fr. 168.85  
farbig Fr. 209.15

2-Spaltig, 55 x 55 mm  
schwarz/weiss Fr. 73.70  
farbig Fr. 91.30

Mit kleinen Inseraten,  
grosses bewirken. Geben  
sie noch heute Ihr Inserat für  
die nächste Ausgabe auf.

Alle Preise exkl. 8% Mehrwertsteuer  
[www.anzeigergls.ch](http://www.anzeigergls.ch)

Text \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ -spaltig Höhe zirka \_\_\_\_\_ mm

\_\_\_\_\_ -maliges Erscheinen 1. Mal in der Nummer \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_

Rechnungsadresse \_\_\_\_\_

Telefon für evtl. Rückfragen \_\_\_\_\_

## FRISCHE KOCH-IDEE VON IHREM VOLG



Das heutige Rezept:  
**Mini-Filet im Teig**

Zutaten für 4 Personen

- 300 g Schweinsfilet
- Salz, Pfeffer aus der Mühle
- 2 TL Bratbutter
- 16 Champignons gehackt
- 1/2 Zwiebel gehackt
- 2 EL Peterli gehackt
- 200 g Le Parfait aus der Tube
- 2 EL Sherry
- 1 Blätterteig ausgewallt
- 1 Ei

Zubereitung

Filet in 4 Stücke schneiden, würzen. In 1 TL heisser Bratbutter rundum kurz anbraten, herausnehmen. Champignons, Zwiebel und Peterli in 1 TL Bratbutter dünsten, auskühlen lassen, mit Le Parfait und Sherry mischen, pikant würzen. Ofen auf 250 °C vorheizen. Blätterteig in 8 Quadrate von ca. 10 x 10 cm schneiden. Etwas Füllung auf 4 Quadrate geben, Filets darauflegen und rundum mit Füllung einpacken. Ei teilen. Teigrand mit Eiweiss einstreichen. Restliche Teigstücke darüberlegen. Ränder gut andrücken. Aus Teigresten Herzen ausstechen, mit Eiweiss auf Teig kleben. Mit Eigelb einstreichen. Filets auf ein mit Backpapier belegtes Blech legen. In unterer Ofenhälfte ca. 15 Min. goldbraun backen. Mit Salat servieren

Zubereitung: ca. 20 Min. + 15 Min. backen

frisch und  
fründlich **Volg**

[www.volg.ch](http://www.volg.ch)

73.47S

DER ANZEIGER  
GÜRBETAL | LÄNGENBERG  
SCHWARZENBURGERLAND

## August-Aktion 40% Rabatt

Bambus  
Palmen

Lorbeer – 4 m, Zypressen, Oleander, Oliven,  
über 500 Sträucher, Magnolien, Thujas, Eiben,  
Hibiskus, Obst. Grosse Bäume, 70% Rabatt.  
Alles für Dachgärten, Bodendecker ab Fr. 2.-.

Verkauf: Montag-Freitag, 9-17 Uhr  
Samstag 8.30-13 Uhr

Baumschule Kummer, Münsingen  
Äusserer Giessenweg 34  
[www.pflanzenoase.ch](http://www.pflanzenoase.ch)

Natel 079 414 68 76

Gutschein  
Fr. 20.-  
ab Fr. 100.-

042630J



040375J

*Zu meiner Todesstunde  
wünsche ich mir,  
ruhig gehen zu dürfen,  
ruhig einzutauchen in das Licht,  
von dem ich manchmal träume.  
Margot Bickel*

Wir sind traurig und dankbar. Unser lieber Päpu, Papi, Grösu, Grosspapi und Schwiegervater durfte nach einem reich erfüllten Leben in den frühen Morgenstunden einer klaren Sternennacht friedlich einschlafen.

Du hinterlässt eine grosse Lücke und wirst uns weiter nah sein in Gedanken, Erinnerungen und in unseren Herzen.

## Ernst Hofmann

9. Juli 1927 bis 19. Oktober 2014

Housi, Chrige, Mika, Matti und Miro Hofmann

Bruno Hofmann, Arlene Gadiant Hofmann  
Silvan und Valentin Hofmann

Franziska Hofmann  
Jessica Haag  
Beat Siegenthaler

Traueradresse: Housi Hofmann, Thürlacker 1, 3116 Kirchdorf

Wir danken allen, die Ernst auf seinem Weg begleitet haben. Es tröstet uns zu spüren, wie fest er geliebt wurde. Insbesondere danken wir dem Personal im Bürgerheim Thun für die liebevolle Pflege und Unterstützung im Alltag.

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt. Zur Trauerfeier am Montag, 27. Oktober 2014, um 14.30 Uhr in der Kirche Kirchdorf sind Sie herzlich eingeladen.

Anstelle von Blumenspenden freuen uns Spenden an den Bewohnerfonds Bürgerheim Thun:  
Postkonto 30-38118-3 / IBAN CH88 0870 4019 1761 5414 3.  
Vermerk: Bewohnerfonds.

## Todesanzeige

*Gekämpft – gehofft – verloren:  
Du hast gesorgt, du hast geschafft,  
bis dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Wie schmerzlich war's vor dir zu stehen,  
dem Leiden hilflos zuzusehen.  
Das Schicksal setzte hart dir zu,  
nun bist du gegangen zur ewigen Ruh.  
Erlöst bist du von allen Schmerzen,  
doch lebst du weiter in unseren Herzen.*

Unendlich traurig nehmen wir Abschied von unserem über alles geliebten Sohn, unserem Bruder, Schwager, Onkel, Cousin, Götti und Freund

## Ueli «Butzli» Brönnimann

13. Dezember 1960 bis 17. Oktober 2014

Butzli ist heute Morgen nach längerer schwerer Krankheit friedlich eingeschlafen.

Traueradresse:  
Ernst und Margrit Brönnimann  
Mischlernweg 7  
3089 Hinterfultigen

Die Trauerfamilien  
Ernst und Margrit Brönnimann  
Ruth und Hans Jaun-Brönnimann  
Mario Jaun und Ruth Zaugg  
Heinz Brönnimann und Fränzi Mischler  
mit Pascal  
Regula Brönnimann und Ernst Krebs  
Verwandte und Freunde

Die Urnenbeisetzung, zu der Sie herzlich eingeladen sind, findet statt am Freitag, 24. Oktober 2014, um 13.30 Uhr bei der Kirche Rüeggisberg. Anschliessend Trauergottesdienst in der Kirche.

Statt Blumen zu spenden, gedenke man der Bernischen Krebsliga, PC-Konto 30-22695-4. Vermerk: Trauerfall Ueli Brönnimann.

Gilt als Einladung

7389S

## Bei Todesfall: Wir sind für Sie da

- **Gilgen, Schreinerei, 3123 Belp**  
Telefon 031 819 02 37, Natel 079 228 06 00
- **Gebr. Wyss, Bestattungen, 3124 Belpberg**  
Telefon 031 819 04 09
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**  
Telefon 031 819 85 69, Natel 079 810 84 00

000183J

039395J

**031 819 10 90**  
**Arche Bestattungen GmbH**  
Belp, Mühlethurnen, Gürbetal  
Grubenstrasse 3  
3123 Belp  
www.arche-bestattungen.ch

  
Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

  
Gaby Homberger

**Bestattungsdienst Zbinden**  
Schwarzenburgerland und Gürbetal

Als Familienunternehmen mit über 80jähriger Geschichte sind wir der Tradition verpflichtet. Gleichzeitig steht der Name Zbinden für ein modernes Unternehmen, das für die Herausforderungen der Zukunft gerüstet ist.

031 738 01 08 / 078 847 69 88, www.bestattungsdienst-zbinden.ch

  
Daniela Zurbruggen

  
Jürg Zbinden

## Stähli Bestattungen Riggisberg

Fachgerechte Bedienung | Tag- und Nachtdienst

Tel. 031 809 09 55  
Nat. 079 434 10 69



042050J

## Bestattungen

**PAUL BURRI** • 3127 Lohnstorf

• In- und Auslandtransporte • 24 Stunden erreichbar • günstige und faire Preise  
079 780 04 90 / 031 809 26 59 Bei Abwesenheit Benjamin Tschäppeler 079 232 20 14

038940J



**Bestattungsdienst Jürg und Iris Beutler**  
freundlich, familiär und kompetent  
031 819 88 20 www.beutlerbestattungen.ch  
Gürbetal und Schwarzenburgerland  
Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

  


039006J

Jesus spricht:

Der Vater, von dem das Leben kommt, hat mich gesandt.

Ich lebe durch den Vater.

Genauso werden alle, durch mich leben.

Johannes 6,57

**Schwarzenburg, Flüehli 10**

Freitag, 24. Oktober  
19:30 TC Basics (Thema: Fromm & Cool)  
20:00 Männertreff Schwarzenburg/Schlatt  
(Heute: Pit Pat Spielen)  
Samstag, 25. Oktober  
13:45 Jungschar (Treffpunkt: vor Frauenverein)  
20:30 – 23:30 Youth Lounge (für Jugendliche ab 7. Klasse & junge Erwachsene)  
Sonntag, 26. Oktober  
10:00 Gottesdienst (Erntedank) in Themenreihe „Begegnungen mit Jesus“ Heute: „Die blutflüssige Frau“ Predigt: Markus Kleiner. Kollekte zugunsten Gemeindehaushalt. Altersspez. Angebot für Kinder, Gebetsangebot. Anschl. Teilete.  
Weitere Infos:  
Pfr. Markus Kleiner unter Tel: 031 – 731 03 49 oder markus.kleiner@livenet.ch  
Vorsitzender Gemeindeleitung Peter Werren unter Tel. 031 731 30 74  
www.emk-schwarzenburg.ch

**Freie Evangelische Gemeinde**

**Belp**, Steinbachstr. 25, www.feg-belp.ch  
Samstag, 25. Oktober, 14 Uhr: Jungschi (Info Stefan Baumann).  
Samstag, 25. Oktober, 19.30 Uhr: JG (Info Ramon Sutter).  
Sonntag, 26. Oktober, 10 Uhr: Erntedank und Jahresfest mit Ernst Kipfer.  
Mittwoch, 29. Oktober, 9.30 Uhr: Müttern Meeting.

**Freie Missionsgemeinde**

**FMG Münsingen, Sägegasse 11**  
www.fmg-muensingen.ch  
Samstag, 25. Oktober, 19.30 Uhr: one-church Jugendgottesdienst in der Mittelweg-Turnhalle.  
Sonntag, 26. Oktober, 9.30 Uhr: MfM-Gottesdienst im Schlossgut.

**Gemeinde für Christus**

**Belp, Viehweide**  
Samstag, 25. Oktober, 13 Uhr: Jungschi.  
Sonntag, 26. Oktober, 9.45 Uhr: Gästegottesdienst mit Sonntagsschule.  
Auskunft: Telefon 031 819 06 64

**Guggisberg, Eigen**  
Sonntag, 26. Oktober, 10 Uhr und 13.30 Uhr: Konferenz  
Auskunft: Telefon 031 735 54 30

**Niedermuhlern, Mühlerain 152**  
26. Oktober: kein Gottesdienst.  
Auskunft: Tel. 031 819 39 64, www.gfc.ch

**Gürbe-Träff**

**Kehrsatz**, Gemeinschaftszentrum, Bernstr. 99 (1. OG), www.guerbetraeff.ch  
Erntedankgottesdienst am Sonntag, 26. Oktober, 10 Uhr: Kinderträff und Kinderhüte.

**Heilsarmee**

**Schwarzenburg**  
Samstag, 25. Oktober 14.00 Uhr Jungschar 19.00 Uhr JG  
Sonntag, 26. Oktober 20.00 Uhr Singe - Bäte - Gloube  
Kontakt-Telefon: V. Rudolf 033 438 28 79  
078 610 24 93

**Neues Land**

**Schwarzenburg**, Wellenried 8  
Freitag, 24. Oktober  
10.00-21.00 Uhr: Kleider- und Spielsachenbörse, mehr unter www.GWUNDERTÜTE.ch  
Dienstag, 28. Oktober  
20.00 Uhr: Forum Rüscheegg/Guggisberg  
Forum Riggisberg bei A. & S. Ramseier  
Mittwoch, 29. Oktober  
19.30 Uhr: Forum Schwarzenburg  
Büro NLS 031 731 16 24  
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

**Ende des amtlichen Teils**

**SOZIALJAHR**  
JUVESO  
Tel. 031 302 01 44  
www.sozialjahr.ch

Berufsvorbereitende Praktika für Jugendliche, in **Pflege / Betreuung / Familie** im Kanton Bern und Umgebung mit 1 Schultag pro Woche.

**Information zu Bauarbeiten während der Nacht**

Sehr geehrte Anwohnerinnen  
Sehr geehrte Anwohner

**Auf der Strecke Fischermätteli - Uetendorf**

werden von Montag, 20. Oktober bis Samstag, 25. Oktober 2014 und von Sonntag, 26. Oktober bis Donnerstag, 30. Oktober 2014

**Arbeiten am Gleis ausgeführt**

Aus betrieblichen Gründen (dichter Zugverkehr) und aus Gründen der Sicherheit können diese Arbeiten nur nachts, während eines Betriebsunterbruchs, durchgeführt werden. Sie dauern jeweils von 20:00 Uhr bis 06:00 Uhr.

Für die Bauarbeiten werden auch die dazu notwendigen Arbeitsgeräte eingesetzt.

Die BLS bittet die betroffene Bevölkerung um Entschuldigung für die unumgänglichen Arbeiten und dankt bestens für das Verständnis. Die BLS und die ausführende Bauunternehmung sind bemüht, den Lärm auf ein Minimum zu beschränken.

**Haben Sie Fragen?**  
Der BLS-Kundendienst ist von Montag bis Freitag zwischen 07.00 und 19.00 Uhr für Sie da.

Telefon 058 327 31 32

Kontaktformular unter [www.bls.ch/kundendienst](http://www.bls.ch/kundendienst)

Freundliche Grüsse,

**BLS Netz AG**  
Bahndienstbezirk Region Mittelland

**Gesundheitszentrum Gerzensee**

Dorfstrasse 12, 3115 Gerzensee  
www.gszzg.ch

**Vortrag im Studienzentrum Gerzensee: Behandlung von Gelenk- und Muskelbeschwerden**

**Referenten:**  
Herr Dr. med. Olivier Wälti  
Frau Marianne Nydegger, Physiotherapeutin  
Frau Angie Lüthi, kant. appr. Naturheilpraktikerin  
Frau Hanna Aregger, Ernährungs- und Vitalstoffberaterin  
Frau Esther Zürcher, Bewegungstherapeutin

**Ort:** Studienzentrum Gerzensee, Dorfstrasse 2, 3115 Gerzensee  
**Datum:** 27. Oktober 2014  
**Uhrzeit:** 19.30 Uhr

**Anmeldungen bitte telefonisch oder per E-Mail bis 27. Oktober 2014 an:**  
Telefon 031 781 35 35  
E-Mail: [mpa.gszzg@hin.ch](mailto:mpa.gszzg@hin.ch)

**FORUM**

**Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien. Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.**  
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.23 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.67 (Normaltarif).  
Insertenschluss: Montag, 12 Uhr.

**Brass Band Gürbetal****Brass Gala**

Samstag, 25. Oktober 2014, um 20 Uhr und Sonntag, 26. Oktober 2014, um 13.30 Uhr in der Aula Seftigen. Konzert mit abwechslungsreichem Programm und Gastverein aus St. Stephan (Deutschland). Zum Höhepunkt mit beiden Brass Bands auf der Bühne. Verpflegung mit «Hamme», Sandwiches, Kuchen und Getränken sowie eine reichhaltige Tombola. Lassen sie sich bei uns verwöhnen!  
Die Brass Band Gürbetal lädt sie ganz herzlich ein.

**Chorvereinigung Gürbetal****Veteranentag**

Sonntag, 26. Oktober 2014, um 13.30 Uhr, im Gemeindesaal (Schulanlage) Gerzensee.  
Zu diesem gemütlichen Nachmittag, hoffen wir, viele Veterainen und Veteranen begrüssen zu können.

Der Ausschuss

**jung beschriftung**

PVC Banner  
Fahrzeugbeschriftung  
Beachflag  
Leuchtreklame  
Roll Up

3125 Toffen | 031 819 55 49  
[www.jung-beschriftung.ch](http://www.jung-beschriftung.ch)

**Zahn-Prothesen**  
Reparaturen

prelswert · schnell · kompetent

Notfalldienst bei uns umgeleit

Stephan Müller dipl. Zahntechniker

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12  
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58  
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

**Tanzkurse**

Montag im Pöstli **Steffisburg**, Dienstag und Donnerstag im Dancing Schönbrunnen **Münchenbuchsee**, Mittwoch im Gasthof Rössli **Uetendorf**. Infos siehe:

[www.chumchotanze.ch](http://www.chumchotanze.ch)

**STELLENMARKT**

**haar-werk.ch**

Die haar-werk.ch AG ist mit 20 Filialen eines der bedeutendsten Coiffeurunternehmen in der Deutschschweiz. Unter dem Motto **preisbewusst. zeitbewusst. trendbewusst** bieten wir unseren Kunden hochwertige Dienstleistungen zu fairen Preisen. Zur Verstärkung unseres jungen und motivierten Teams in Belp suchen wir dich per sofort oder nach Vereinbarung als

**Hairstylist/in 50-100%**

**Du bist...**

- gut ausgebildet und verfügst über einen EFZ Nachweis
- kreativ und leidenschaftlich am Werk
- eine dynamische und kommunikationsstarke Persönlichkeit, welche den Umgang mit den Kunden liebt und den Kunden stamm gerne weiterentwickelt
- flexibel und offen für Neues
- modisch und hast ein gepflegtes Erscheinungsbild

**Wir bieten:**

- selbständiges Arbeiten in einem jungen und motivierten Team
- attraktive, flexible Arbeitszeiten und bis zu 6 Wochen Ferien
- ein umfangreiches Weiterbildungsprogramm
- interne Entwicklungs- und Aufstiegsmöglichkeiten
- überdurchschnittliche Verdienstmöglichkeiten

...wenn du motiviert bist eine interessante und vielseitige Tätigkeit in Angriff zu nehmen, bei der du dein Können unter Beweis stellen kannst, dann bist du bei uns genau richtig!

Wir freuen uns auf deine schriftliche Bewerbung mit Foto an die nebenstehend Adresse oder per E-Mail an [peter.moser@haar-werk.ch](mailto:peter.moser@haar-werk.ch). Bei Fragen ist Peter Moser zudem gerne unter 079 222 53 40 für dich erreichbar.

**haar-werk.ch AG**  
Talackerstrasse 47  
Postfach  
3604 Thun

**Centralgarage AG**

Suchen Sie eine neue Herausforderung?  
Zur Ergänzung unseres Teams für die Betreuung von vorwiegend Chrysler / Jeep / Dodge und Citroën Fahrzeugen suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

**Automobildiagnostiker / Werkstattchef**

Wir erwarten von Ihnen eine abgeschlossene Berufslehre als Automechaniker, Weiterbildung als Automobildiagnostiker, Teamfähigkeit und Führungserfahrung, Belastbarkeit in hektischen Situationen und die Bereitschaft, in einem jungen, initiativen Team Arbeiten selbständig und verantwortungsbewusst zu erledigen. Idealerweise zwischen 30 und 45 Jahren.

Ihre Hauptaufgaben sind:

- Fachliche Führung eines Teams von 6 Mitarbeitenden
- Einteilung, Überwachung und Endkontrolle der Arbeiten
- Mitarbeit bei Reparatur- und Servicearbeiten
- Unterstützung der Mitarbeitenden bei technischen Problemstellungen
- Enge Zusammenarbeit mit dem Kundendienst
- Die Betreuung unserer Auszubildenden

**Automechaniker / Mechatroniker 100%**

Ihr Profil:

- Abgeschlossene Berufslehre als Automechaniker / Automobilmechatroniker
- Gute Fachkenntnisse und ausgeprägtes Kommunikationsvermögen
- Flexibel, belastbar und pflichtbewusst
- Gute EDV Kenntnisse

Ihre Hauptaufgaben sind:

- Verantwortlich für die ordnungsgemässe und fachlich einwandfreie Abwicklung aller Dienstleistungen
- Durchführung von Wartungs-, und Verschleissreparaturen
- Montage von Kfz-Zubehörteilen

Sie arbeiten in einem motivierten Team mit und es steht Ihnen für diese Aufgaben eine neuartige Infrastruktur sowie modernste EDV-Hilfsmittel zur Verfügung.

Erfahrungen mit den oben erwähnten Marken ist von Vorteil aber kein Muss.

Fühlen Sie sich angesprochen?  
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an:

**Centralgarage AG**  
Agnes Bettschen Oesch, Bernstrasse 47, Postfach 767, 3607 Thun

Wir suchen per 1. Januar 2015 oder nach Vereinbarung einen kräftigen, zuverlässigen und teamfähigen

**Belader 80 – 100% auf Kehrtrichtwagen**

Sind Sie flexibel und interessiert, dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihren Anruf.

**W. Müller Transporte GmbH**  
3638 Blumenstein  
Tel. 033 356 12 06

**Restaurant Racket / Sportcenter Kehrsatz**

sucht zur Ergänzung unseres Team ab sofort oder nach Vereinbarung

**flexible Serviceangestellte (Teilzeit/Ferienablösung)**

mit Erfahrung im Gastgewerbe und sehr guten Deutschkenntnissen Wichtig ist, dass dir der Umgang mit Gästen Freude bereitet, und du dienstleistungsorientiert denkst und handelst.

Das Arbeitspensum beträgt ca. 20% (je nach Bedarf und jeweiliger Absprache)

Es erwartet dich eine abwechslungsreiche Tätigkeit in unserem Sportrestaurant mit Getränken und Snacks. Bitte melde dich für ein persönliches Gespräch bei Markus Fäh (031 961 01 44) jeweils morgens von 8h – 11h



STELLENMARKT

GEMEINDE WICHTRACH

Wichtrach liegt im Aaretal, zählt knapp 4300 Einwohner, ist gut erschlossen und attraktiv als Wohn- und Arbeitsort.

Suchen Sie eine interessante und vielseitige Herausforderung? Aufgrund der Neuorientierung des bisherigen Stelleninhabers, ist bei uns die Stelle als

Stellvertretende/r Stellenleiter/in Bau und Infrastruktur (80 bis 100%)

mit Stellenantritt per 1. Februar 2015 oder nach Vereinbarung, neu zu besetzen.

Zusammen mit dem Stellenleiter Bau + Infrastruktur sind Sie für die Betreuung des Bauwesens und der gemeindeeigenen Infrastrukturanlagen verantwortlich.

Die Stelle eignet sich für eine jüngere, fachlich ausgebildete Persönlichkeit, die gerne Verantwortung für verschiedene Teilgebiete übernimmt und über eine hohe Leistungsbereitschaft verfügt.

Die nachstehend grob zusammengefassten Aufgabengebiete werden in Absprache mit dem Stellenleiter und den Fähigkeiten und Präferenzen entsprechend zugeteilt.

Ihre Aufgaben

- Mitwirkung im Bereich Baugesuchungsverfahren inkl. Auskunftserteilung
Führung von Planungs- und Infrastrukturprojekten
Fachliche Führung Kommission Infrastruktur
Betreuung der Bereiche Wasserversorgung, Abwasser- und Kehrrentensorgung
Weitgehend selbständige Bearbeitung von Sachthemen wie Strassen, Plätze, Gewässer, Gemeindeligenschaften und Forst
Mitwirkung bei den finanziellen Planungen und Kreditgeschäften

Ihr Profil

- Kaufmännische oder technische Grundausbildung mit Weiterbildung im anderen Bereich
Gute mündliche und schriftliche Ausdrucksweise
Dem Alter entsprechende berufliche Erfahrung in den relevanten Bereichen
Eigeninitiative, Belastbarkeit, Teamfähigkeit

Wir bieten

- Administrative und fachliche Unterstützung
Teamorientierte Arbeitsweise innerhalb der gesamten Gemeindeverwaltung
Attraktive, zeitgemässe Anstellungsbedingungen, flexible Arbeitszeit
Verantwortungs- und anspruchsvolle sowie vielseitige Tätigkeit
Aktive Unterstützung von Aus- und Weiterbildungsabsichten (z. B. Sachbearbeiter Baubewilligungsverfahren oder Fachausweislehrgang für bernische Gemeinden)
Modernes Geschäftsverwaltungsprogramm CMIAXIOMA

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann sind Sie vielleicht unsere neue Mitarbeiterin bzw. unser neuer Mitarbeiter und senden Ihr Bewerbungsdossier bis am 31. Oktober 2014 an:

Gemeinde Wichtrach, Stellenbewerbung, Stadelfeldstrasse 20, 3114 Wichtrach

Für weitere Informationen wenden Sie sich an den Geschäftsleiter, Stucki Andreas, Telefon 031 780 20 99, andreas.stucki@wichtrach.ch oder an den Stellenleiter Bau und Infrastruktur, Augstburger Jan, Telefon 031 780 20 88, jan.augstburger@wichtrach.ch.

GEMEINDE RIGGISBERG

Riggisberg ist eine lebendige Gemeinde mit rund 2'500 Einwohner und Einwohnerinnen. Die Gemeinde ist mit ihrem vielfältigen Angebot ein attraktiver Wohn- und Arbeitsort.

Für die Finanzverwaltung suchen wir ab März 2015 oder nach Vereinbarung

Stellvertreter/in des Finanzverwalters 80% (Dienstag - Freitag)

Ihre Hauptaufgaben

- Verantwortlich für Finanz-, Lohn- und Debitorenbuchhaltung, Inkassomassnahmen, Versicherungswesen, Aktenablage/Archiv sowie die Ausbildung der Lernenden der Finanzverwaltung
Selbständige Führung der Buchhaltung Spitex Region Gantrisch inkl. Rechnungsabschluss
Mitarbeit und Stellvertretung in den Bereichen Kreditoren- und KLIB-Buchhaltung
Ausführung verschiedener Aufträge für die ordnungsgemässe Aufgabenerfüllung und den laufenden Betrieb

Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung als Kauffrau / Kaufmann
Mehrfache Erfahrung im Finanz- und Rechnungswesen. Flair für Zahlen.
Abgeschlossene Ausbildung als Bernische Gemeindefachfrau / Bernischer Gemeindefachmann oder Weiterbildung im Finanzwesen
Ausbildung als Berufsbildner/in oder Bereitschaft zur Absolvierung
Gute Ausdrucksweise (mündlich und schriftlich)
Selbstständigkeit und Teamfähigkeit
Bereitschaft zur Weiterbildung in den übertragenen Aufgabengebieten

Unser Angebot

- Sehr abwechslungsreiche, selbständige Tätigkeit mit Entwicklungsmöglichkeiten
Gutes Arbeitsklima in einem familiären und engagierten Team
Modern eingerichteter Arbeitsplatz
Zeitgemässe Anstellungsbedingungen nach dem Personalreglement unserer Gemeinde
Möglichkeiten zur Weiterbildung

Sind Sie interessiert? Dann erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen und Salärvorstellungen bis 14. November 2014. Die Vorstellungsgespräche finden auf Einladung am 20. November 2014 statt. Die Bewerbung ist an die Gemeindeverwaltung Riggisberg, Vermerk „Stellenbewerbung Finanzverwaltung“, Vordere Gasse 2, 3132 Riggisberg, zu adressieren.

Auskünfte erteilen gerne:

- Jürg Reber, Finanzverwalter, 031 808 01 42 (ab 27.10.2014) und
Michael Bürki, Vizegemeindepräsident, 079 323 77 72 (ab 04.11.2014)



planen bauen einrichten

PLANEN - BAUEN - EINRICHTEN Als echte Totalunternehmung bieten wir mit unseren spezialisierten Abteilungen alles aus einer Hand. Bedürfnisorientiert, qualitätsbewusst und effizient für unsere Kunden.

Zur Ergänzung unseres Projektleiterteams am Standort Thörishaus suchen wir eine/n

Bauleiter/-in

Ihre Aufgaben

Als Ansprechpartner/-in sind Sie zuständig für die Akquisition und Betreuung unserer Kunden im Segment Um- und Neubau. Dabei reicht das Aufgabenspektrum von der Bauherrenberatung über die Angebotsgestaltung und Koordination der GLB-Ausführungsarbeiten bis hin zur vollständigen Realisierung von kleineren und grösseren Um- und Neubauprojekten im Wohnungsbereich.

Ihre Persönlichkeit

Sie verfügen ursprünglich über eine Grundausbildung in einem handwerklichen Beruf (Maurer oder Zimmermann oder Schreiner etc.). Eine Weiterbildung zum Bauleiter oder entsprechende Erfahrung runden Ihr Profil ab. Ihre Erfahrung und Fachkompetenz sowie Ihre Freude am direkten Kontakt mit Partnern, Behörden und insbesondere den am Bau beteiligten Handwerkern machen Sie zum idealen Partner für unsere Bauherrschaft. Sie sind eine kommunikative Persönlichkeit mit Organisationstalent sowie Verkaufsgeschick.

Ihre Perspektiven

In dieser interessanten Aufgabe agieren Sie äusserst selbstständig und Sie können sich persönlich entfalten. Es erwartet Sie ein angenehmes Arbeitsklima geprägt von gegenseitigem Vertrauen, Achtung und Respekt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

GLB Berner Mittelland
Bernhard Lauper
Sensemetzstrasse 150
3174 Thörishaus
Tel: 031 888 12 29\*
E-Mail: blauper@glb.ch

info@glb.ch
www.glb.ch
www.glb-line.ch



Mit Holz in Ihre berufliche Zukunft!

Die Sägerei Trachsel AG ist ein mittelgrosser Holzverarbeitungsbetrieb mit ca. 70 Mitarbeitern. Wir sind in der ganzen Schweiz tätig und arbeiten vor allem im Bereich Fensterholz.

Wir haben auf Anfang August 2015 eine

Lehrstelle als Baumaschinenmechaniker

Anforderungen:

- (Real-) oder Sekundarschulabschluss
Gute Leistungen in Mathematik
Motivation und Teamfähigkeit
Technisches Zeichnen / Vorstellungsvermögen

Wir bieten eine sehr vielseitige und abwechslungsreiche Ausbildung.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto, Zeugniskopien und ev. Multicheck, an unseren Herrn Hans Wälchli jun.

3099 rüti bei riggisberg
telefon 031 808 06 06
telefax 031 808 06 00
mail@trachsel-holz.ch



042763AT



Ueli der Beck ist ein Traditionsunternehmen mit vier Verkaufsstellen in der Region Bern. In sorgfältiger Handarbeit bereiten wir aus hochwertigen Rohstoffen Erzeugnisse von echter Qualität.

Wir suchen Mitarbeitende mit hohem Qualitätsbewusstsein und guten Fachkenntnissen; aber vor allem mit ehrlicher Freude an dem, was sie tun.

Zur Unterstützung unseres jungen, motivierten Teams in Schönbühl, suchen wir per sofort eine/n

Bäcker-Konditor/-in 100%

Sie sind gelernte/r Bäcker-Konditor/-in EFZ oder EBA mit Berufserfahrung und sind interessiert, sich in einem vielseitigen Aufgabengebiet einzubringen. Mit Freude packen Sie mit an, sei es am Tisch, Teigposten und vor allem auch am Ofen. Sie behalten in anspruchsvollen Situationen den Überblick und lösen Herausforderungen ruhig und überlegt.

Als aufgeschlossene, freundliche und zuverlässige Person werden Sie sich rasch bei uns integrieren und können auf die Unterstützung unserer tollen Mitarbeiter zählen.

Es erwartet Sie ein innovativer Familienbetrieb mit Freiraum für Ideen und Kreativität.

Senden Sie Ihr vollständiges Bewerbungsdossier an:

Ueli der Beck AG
Manfred Hasler
Zentrumsplatz 7
Postfach 442
3322 Schönbühl

Telefon 031 859 12 63
Fax 031 859 11 21
info@ueli-der-beck.ch
www.ueli-der-beck.ch

005-113272

GEMEINDE BELP

Die Gemeinde Belp ist mit rund 11'500 Einwohnerinnen und Einwohnern eine bedeutende Agglomerationsgemeinde im Raum Bern, gut erschlossen und attraktiv als Wohn- und Arbeitsort.

Die Abteilung Bau sucht per 1. Februar 2015 oder nach Vereinbarung:

Leiter/in Bereich Tiefbau und Infrastruktur (100%)

Ihre Aufgaben Die Dienstleistungen der Abteilung Bau sind abwechslungsreich und anspruchsvoll. Sie leiten selbständig den Bereich Tiefbau und Infrastruktur und betreuen die gemeindeeigenen Tiefbauprojekte, den Strassenbau- und Unterhalt, die Abwasserentsorgung sowie den Wasserbau und Gewässerunterhalt. Zu Ihrem Aufgabenbereich gehört weiter die Prüfung von Baugesuchen betreffend Abwasser und Tiefbau und die Kontrollen im Bereich Gewässerschutz.

Sie arbeiten eng mit den Bereichen Hochbau/Baupolizei und Planung/Umwelt zusammen und sind offen für weitere Arbeiten im Zuständigkeitsbereich der Abteilung Bau. Die Vertretung der Abteilung Bau in Kommissionen und Arbeitsgruppen kann auch ausserhalb der ordentlichen Arbeitszeit erfolgen (Kommissionssitzungen am Abend).

Ihr Profil Idealerweise verfügen Sie über einen Fachhochschulabschluss oder höhere Fachausbildung im Bereich Tiefbau oder eine gleichwertige Ausbildung. Sie sind ein kommunikativer, belastbarer, starker und integrierender Teamplayer und verfügen über ein überzeugendes Auftreten. Sichere mündliche und schriftliche Ausdrucksweise in Deutsch ist erforderlich. Zudem haben Sie Freude an einer Tätigkeit im politischen Umfeld einer öffentlichen Verwaltung.

Wenn Sie auch Projekt- und Bauleitungserfahrung mit in unser hochmotiviertes Team bringen, selbständiges Arbeiten gewohnt sind, gewandt in Ihrer schriftlichen Ausdrucksweise sowie im direkten Kontakt mit Menschen sind, verfügen Sie über alle Voraussetzungen, um uns auch in hektischen Zeiten unterstützen zu können.

Wir bieten eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team und gute und fortschrittliche Anstellungs- und Arbeitsbedingungen.

Auskunft Bei Fragen steht Ihnen Göri Clavuot, Abteilungsleiter Bau, Tel. 031 818 22 44, gerne zur Verfügung.

Interessiert? Ihre Bewerbung mit Foto und den üblichen Unterlagen senden Sie bitte bis 21. November 2014 an:

Abteilung Bau

Güterstrasse 13
Postfach 64
3123 Belp

Telefon 031 818 22 40
Telefax 031 818 22 59
www.belp.ch

049911TKA



Wir suchen per 1. Januar 2015 oder nach Vereinbarung für das Sekretariat, Drehscheibe unserer Kirchgemeinde, eine

Leitung des Kirchgemeindesekretariats (60%)

Aufgabenbereiche

- Ordnungsgemässe Führung der Kirchgemeindeverwaltung
Vor- und Nachbereitung der Kirchgemeinderats-sitzungen und der Kirchgemeindeversammlungen inklusive Protokollführung
Sekretariatsarbeiten der Behörde, der Pfarrämter, der Sozialdiakonie und der Kirchlichen Unterweisung
Zentrale Auskunfts- und Ansprechstelle
Spezialaufgaben nach Vorgaben (z.B. Mitarbeit in Arbeitsgruppen)

Ihr Profil

- Kaufmännische Ausbildung oder gleichwertiger Berufsabschluss mit Erfahrung in einer öffentlich-rechtlichen Körperschaft
Abgeschlossener Fachausweislehrgang für bernische Gemeindeaufgaben erwünscht
Selbständiges, speditives und exaktes Arbeiten
Gute Informatik-Kenntnisse
Flexibilität und Teamfähigkeit
aktives Interesse am kirchlichen Leben
Mitglied einer Landeskirche

Wir bieten

- Zeitgemässe Anstellungsbedingungen nach kantonalem Recht
Abwechslungsreiche und vielseitige Tätigkeit
Hohe Selbständigkeit
Betrieb mit einem guten Teamgeist

Für weitere Auskünfte wenden Sie sich an den Kirchgemeindepräsidenten Fritz Indermühle, Tel. 079 513 58 46 oder an die personalverantwortliche Kirchgemeinderätin Ursula Hirter Tel. 079 671 14 27.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis am 10. November 2014 an

Herr Fritz Indermühle, Ev.-ref. Kirchgemeinde Schwarzenburg, Junkerngasse 13, Postfach 77 3150 Schwarzenburg

73835



**Schwarzenburgerland**

**Heimspiele EHC Schwarzenburg**

**Kunsteisbahn Schwarzwasser**

2. Liga: Sa 25.10.14, 20.15 Uhr, EHC Oberlangenegg  
 Novizen A: So 26.10.14, 09.45 Uhr, EHC Olten  
 Mi 29.10.14, 18.00 Uhr, EHC Lenk

> Hockeyschule für Kinder ab 4 Jahren  
 Regelmässige Trainings, Samstag von 09.30-10.45 Uhr und Mittwoch von 17.15-18.30 Uhr.  
 Kommen Sie mit ihrem Kind spontan vorbei!

> Voranzeige: > Fr 31.10.14, Kick-Off-Anlass  
 - 18.00 - 19.30 Uhr, Sponsorenlauf der EHCS-Mannschaften  
 - 20.00 - 24.00 Uhr, Ice Party mit «DJ WE G U» Eintritt frei!

> So 03.11.14, 09.30 - 13.30 Uhr, Nationaler Hockey Tag - Swiss Ice Hockey Day, mit Eishockey-Profis vom SC Bern und SCL Tigers für «kleine HELDEN und grosse STARS»!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**  
 Weitere Infos unter [www.ehc-schwarzenburg.ch](http://www.ehc-schwarzenburg.ch)

Wir machen Ihre Informatik fit - professionell, effizient und seriös!

**solser ag**  
 IHR IT PARTNER

solser ag, Meriedweg 7, 3172 Niederwangen, Tel. 031 332 20 87 [www.solser.ch](http://www.solser.ch)

**Schiichiubi Rüscheegg**

31. Oktober & 1. November 2014  
 Türöffnung: 21:00  
 Eintritt 10.- ab 16 Jahren

**MZG Pfadern**

Dj Natural  
 Dj Pesche

SC Rüscheegg  
 FC Rüscheegg  
 Pistolenschützen Gambach  
 Musikgesellschaft Rüscheegg  
 Längenev Trichler  
 UHU Rüscheegg

**samariter**  
 Samariterverein Rüscheegg

**Nothilfekurs**  
 Erste Hilfe auf dem Weg zum Fahrausweis

Lerne, bei einem Unfallereignis richtig zu helfen und werde zur aktiven Retterin oder zum aktiven Retter.  
 Die Theorie erwirbst Du Dir via eLearning, die Praxis bei uns im Praxistraining.

**Kursdaten**  
 Samstag, 22. November 2014  
 08.30 bis 16.30 Uhr  
 + vorgängig Dein eLearning

**Kursort**  
 Mehrzweckgebäude Pfadern  
 3154 Rüscheegg Heubach

**Preis**  
 CHF 130.-, inkl. Mineral, Früchten und Süssem  
 + CHF 15.- für Dein eLearning

**Anmeldung** (beschränkte TN - Zahl André Roggli, 079 543 73 86 (auch per SMS/WhatsApp)  
[samariter-rueschegg@bluewin.ch](mailto:samariter-rueschegg@bluewin.ch)  
 zum eLearning  
<http://www.e-samariter.ch/enothelfer-info>

**Einladung zu den ordentlichen Schatzungen der Pferdeversicherungs-Genossenschaft Schwarzenburg**

Schwarzenburg, Langenwilboden 2	Samstag	01.11.2014	14.30 Uhr
Stöllenenvorsass/Schützenhaus	Montag	03.11.2014	13.45 Uhr
Sindelbühl	Montag	03.11.2014	15.00 Uhr
Mamishaus	Dienstag	04.11.2014	13.15 Uhr
Milken	Dienstag	04.11.2014	14.00 Uhr
Riffenmatt	Mittwoch	05.11.2014	13.45 Uhr
Guggisberg, Zelg	Mittwoch	05.11.2014	14.30 Uhr
Riedstätt, Farnacker	Mittwoch	05.11.2014	15.30 Uhr
Lanzenhäusern, Farnern	Freitag	07.11.2014	13.00 Uhr
Albligen, Wallismatt	Freitag	07.11.2014	14.45 Uhr
Hirschhorn	Samstag	08.11.2014	14.00 Uhr

Der Vorstand

PS: Es sind sämtliche versicherten Pferde zur Revision vorzuführen.

**HIRTER**

Für Reparaturen, Ergänzungen, Service  
 Schwarzenburg / Mamishaus 079 659 44 53  
 H.P. Hirter eidg. dipl. Schreinermeister

**FC Schwarzenburg**

Sportanlage Pöschen  
**Meisterschaft**

Sonntag, 26. Oktober 2014  
 10:15 Uhr, 4. Liga  
**FC SCHWARZENBURG - FC Grosshöchstetten**  
 Ab 11:00 Uhr Apéro des 100er Club

12:30 Uhr: Jun. A - Aarberg  
 Samstag, 25. Oktober 2014  
 12:00 Uhr: Jun. Ea-Turnier  
 15:00 Uhr: Jun. Da - Stenzenberg b  
 16:00 Uhr: Jun. B - Goldstern

Wislisau  
 Mittwoch, 29. Oktober 2014  
 19:15 Uhr: Jun. Ca - Obersimmental

Schlatt, Gasel  
 Samstag, 25. Oktober 2014  
 14:30 Uhr: Jun. Cb - Hünibach

**Kaufe Fahrzeuge aller Marken**  
 ab Platz, Barzahlung.  
 Telefon 079 680 04 05  
 El-Haddad-Autohandel

**Voranzeige! Metzgete**

**Gasthof Bären Albligen**  
 Freitag, 31. Oktober 2014 ab 18 Uhr  
 Samstag, 1. November 2014 ab 11.30 Uhr durchgehend

**Elomech**  
 Electrolux, AEG  
 Walter Loosli  
 3089 Hinterfultigen  
 Tel. 031 809 06 77

Die Adresse in Ihrer Region für Reparaturen, Beratung und Verkauf von Haushalt - Handwerksgeräten Klima und Kälteanlagen aller Marken.  
 Fr. 70.- pro Stunde  
 Fahrzeit bis 30 Min. kostenlos

**Kaufe Autos und Lieferwagen**  
 alle Marken  
 sofortige Barzahlung  
 gratis Abholdienst  
 immer erreichbar  
 Natel 079 777 97 79  
 CH-Unternehmen

Im VHS-Sekretariat erhalten Sie weitere Auskünfte zu den Kursen. Sie können sich für die Kurse Ihrer Wahl anmelden:  
 Volkshochschule Schwarzenburg, Sekretariat, 3148 Lanzenhäusern  
 • Tel. 031 731 31 91 (Mo/Di/Do von 08.30 bis 11.00 Uhr bedient, sonst Anrufbeantworter);  
 • E-Mail: sekretariat@vhschwarzenburg.ch  
 • [www.vhschwarzenburg.ch](http://www.vhschwarzenburg.ch)

**Kurse**  
**Anmeldeschluss: 06. November 2014**

Kurs 1003 in Guggisberg  
**Sterne zur Weihnachtszeit**  
 2 x Donnerstag ab 20. November 2014 / 20.00-22.00 Uhr

Kurs 1040 in Schwarzenburg  
**Einfache Präsentation mit Power Point**  
 3 x Donnerstag ab 20. November 2014 / 20.00-22.00 Uhr

**In Zusammenarbeit mit der Sozialkommission Schwarzenburg**  
 Veranstaltung 1041 in Schwarzenburg  
**Vorsorgeauftrag - Patientenverfügung**  
 Dienstag, 25. November 2014 / 19.00-21.30 Uhr  
 Kursort: Pflegezentrum Schwarzenburg  
**Die Veranstaltung ist gratis und findet ohne Anmeldung statt.**

**Gartenunterhalt & Pflege**

Aktuell im Herbst:

- Herbstarbeiten
- Heckenschnitt
- Baum- & Strauchschnitt
- Rasen Herbstdüngung, vertikutieren, aerifizieren
- Teiche & Biotope einwintern
- Rosen einwintern
- Bepflanzungen

**yasiflor-gartenbau.ch**  
 Schwarzenburg - St. Antoni - Kirchdorf - Thun - Tel. 031 731 33 10

**Kinderkleider-, Frauenkleider-, Spielsachen- und Skibörse «GWUNDERTÜTE»**

Annahme: Donnerstag, 23.10.2014  
 15.00 - 18.00 Uhr  
 Verkauf: Freitag, 24.10.2014  
 10.00 - 21.00 Uhr

Rücknahme/Auszahlung:  
 Samstag, 25.10.2014  
 14.00 - 15.00 Uhr

Ort: Wellenried 8, Schwarzenburg

Informationen:  
 Doris Steller 031/809 18 22  
 Silke Wagner 031/735 50 22  
[www.gwundertueete.ch](http://www.gwundertueete.ch)

**VIEHHADEL**  
 für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter  
 Aegusten  
 3154 Rüscheegg-Heubach  
 Telefon 031 731 06 47

**Kirche Guggisberg**  
 Sonntag, 26. Oktober 2014, 15 Uhr

**Konzert**  
**Ferenc Erkel Kammerensemble aus Gyula/Ungarn**  
**Kirchenchor Guggisberg**  
**Erzsébet Achim, Orgel/Klavier**  
 Leitung: Attila Perlaki / Johannes Josi

Werke von Bach, Erkel, Beliczay, Liszt u.a.

Eintritt frei / Kollekte für die Ausführenden

**Boutique Denise**  
 Begegnung in der Zauber-Case  
 Thangässli 10, in Schwarzenburg

**Zauberhafte Engelwelt**  
 Samstag 25. Okt. 14 9 h 00 bis 19 h 00  
 Sonntag 26. Okt. 14 11 h 00 bis 17 h 00

**Weihnachts-Ausstellung**  
 ab 8. Nov. bis 24. Dez. 2014  
**Sonntagsverkauf am 23. Nov. 2014**

Wir freuen uns sehr  
**Denise Trachsel & Team**

**swissflex**  
**WER BESSER SCHLÄFT HAT MEHR VOM LEBEN**

10% Herbstaktion bis 08.11.2014

**nydegger**  
 crea möbel  
 Schlossgasse 1, 3150 Schwarzenburg  
[www.nydegger-crea.ch](http://www.nydegger-crea.ch) / 031 734 25 55

**Turnhalle Tännlenen**  
 Samstag Nachmittag 25. Okt. 2014 13.00 Uhr  
 Samstag Abend 25. Okt. 2013 20.00 Uhr  
 Samstag Abend 01. Nov. 2014 20.00 Uhr

**Konzert und Theater**

**Jodlerklub Bärgfründe Mamishaus**  
 Leitung: Liselotte von Niederhäusern

**Theater:**  
**«Camper-Fründe»**  
 Komödie in drei Akten von Marcell Schlegel

**Regie:**  
**Theatergruppe**

**Tanz:**  
 Samstag 25. Oktober 2014  
**Trio Oberdiessbach**  
 Samstag 01. November 2014  
**Schwyzerörgeli Trio Tüechtiwil**  
 ☆ schöne Tombola ☆  
 ☆ eigene Festwirtschaft ☆ Jodler-Bar ☆

**Eintritt:**  
**Samstag - Nachmittag Fr. 6.- Kinder Fr. 3.-**  
**Im Ausserteil Wohnhafte und gebürtige Personen ab 70 Jahren, haben am Samstagnachmittag, Gratis-Eintritt**  
**Abendvorstellungen Fr. 12.-/ Kinder bis 16 Jahre Fr. 6.-**  
**Ehren- und Passivmitglieder frei**

**Platzreservation:**  
 Doris Gerber Hirschmatt Guggisberg  
**Tel. 031 735 51 76 ab 18.30 Uhr**

Auf Ihren Besuch freuen sich Jodlerklub und Theatergruppe Bärgfründe Mamishaus

**Bitte ab Schönentannen und Mamishaus Wegweiser beachten**

**volz**

# Wir sind wieder zurück.

Ab Dienstag, 28. Oktober 2014 freuen wir uns, Sie in unserem frisch renovierten Geschäft begrüßen zu dürfen.

**Volz Brillen und Kontaktlinsen AG**  
 Bernstrasse 4 • 3150 Schwarzenburg • T 031 731 17 22 • www.volz-optik.ch

**Öffentlicher Vortrag im Spital Riggisberg:**

## GEFAHR AUF LEISEN SOHLEN: BLUTHOCHDRUCK Wann abklären, wie behandeln, wie vorbeugen?

**Montag, 27. Oktober 2014, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr**  
 im Spital Riggisberg, Eyweg 2, Riggisberg.  
 Referenten: Dr. med. Jörg Isenegger, Facharzt FMH für Innere Medizin, Chefarzt Medizinische Klinik Spital Riggisberg, Dr. med. Alexander Walker, Facharzt FMH für Innere Medizin und Facharzt FMH für Kardiologie, Oberarzt Medizinische Klinik Spital Tiefenau Bern.

Beim anschliessenden Aperó stehen die Referenten für Auskünfte zur Verfügung. Der Eintritt ist frei, Anmeldung zum Vortrag nicht erforderlich.

**SPITAL RIGGISBERG**  
 SPITAL NETZ BERN AG

Eyweg 2  
 3132 Riggisberg  
 Tel. 031 808 71 71  
 www.spitalnetzbern.ch

Weitere Infos über Vorträge unter  
 www.spitalnetzbern.ch

**HIOB INTERNATIONAL**  
 Staatlich anerkanntes Hilfswerk

- › **GRATISABHOLDIENST UND WARENANNAHME** für Wiederverkäuferliches
- › **RÄUMUNGEN UND ENTSORGUNGEN** zu fairen Preisen

**Grossbrockenstube Thun**  
 Grabenstrasse 2, Tel. 033 222 37 63  
 www.hiob.ch, thun@hiob.ch

Weitere HIOB Brockenstube  
 Worblaufen, Worblaufenstrasse 159  
 Tel. 031 921 89 00

**HELLEN WO NOT IST**  
 Mit Ihrem Einkauf helfen auch Sie!

**Gemischter Chor Waldgasse**  
**Unterhaltungsnachmittag**  
 Leitung: Samuel Brügger  
**Sonntag, 26. Oktober 2014**

**Kirchgemeindehaus Junkerngasse 13, Schwarzenburg**  
**Saalöffnung 12.00 Uhr und Verpflegungsmöglichkeit**

**Programm 13.30 Uhr**  
 Liedervorträge Gemischter Chor  
 Sketch  
 Jodlerduett Vreni und Walter Nydegger

Platzreservation bei Ruth Binggeli, Tel. 031 731 21 72

Eintritt frei, Kollekte für Unkosten

Auf Ihren Besuch freuen sich: **Gemischter Chor Waldgasse**

☆ **Lagerverkauf** -31.12.14

## 150 Bauertische

Jeweils Samstags, 09.00-17.00Uhr  
 Gewerbestr. 10, 5314 Kleindöttingen

Es gibt ihn noch den

**POLSTER-FACHMANN**

vom Oberland, der Ihrem vertrauten Sitzmöbel den frischen Stoffbezug nach Mass verpasst.

**Thöni** **Telefon 033 951 33 88**

## INFORMATIONENABEND

Dienstag, 4. November 2014  
 20 Uhr im Schulhaus

**Legendär!**

- Sekundarschule
- 9. und 10. Schuljahr Real- und Sekundarschule und Vorbereitung auf Mittelschulen
- Handelsschule/KV und Hotelhandelsschule/KV
- Abend- und Samstaghandelsschule

3600 Thun, Telefon 033 222 41 08

**www.berntorschule.ch**

27. kunsthandwerkliche

# Ausstellung

Im Rest. Schwarzwasserbrücke  
**vom 31.Okt. bis 02. Nov. 2014**

Öffnungszeiten Freitag 17.00 - 21.00 Uhr  
 mit Verkauf: Samstag 12.00 - 18.00 Uhr  
 Sonntag 10.00 - 17.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Wenn Alkohol ein Thema wird, können Sie sich an uns wenden.

Beratungen für Betroffene sowie Angehörige und Mitbetroffene sind kostenlos.  
 Fachstelle für Alkohol- und Suchtprobleme  
 Kasernenstr. 17, 3600 Thun, 033 222 01 77  
 fs.thun@blaueskreuzbern.ch  
 www.blaueskreuzbern.ch

# Stockhorn

BERGE SEEN – echt gemütlich!

- ▶ Jeden Freitagabend, 24., 31. Oktober, 7. November **Fyrabe-Znacht auf dem Stockhorn** \*  
 Feierabend pur: Nach dem Welcome-Drink zwischen dem Sternen- und Lichtermeer ein reichhaltiges Buffet mit Fleisch, Beilagen und Salat nach Wahl geniessen. CHF 62.00 inkl. Bahnfahrt und Abendessen; Bergfahrt 19.00 Uhr, Talfahrt 21.45 Uhr (mit Bus-/Zuganschluss).
- ▶ 19. November 2014 bis 8. März 2015 **Wintersaison**  
 Wir rüsten uns für sonnige Wintertage: Jeweils von Mittwoch bis Sonntag fahren wir über den Nebel auf den Gipfel zur schönsten Aussicht hinauf. Während den Weihnachts-Feiertagen sogar täglich.
- ▶ **Tipp: Geschenkgutscheine...**  
 z.B. für Bahnfahrten, Sonntags-Brunch, Zmorge, Fyrabe-Znacht, „Über-dem-Nebel“-Kombi usw. **Jetzt bestellen!**

**Unsere Top-Hits**

- ▶ **Brunch** \* an Sonn- und Feiertagen
- ▶ von Montag bis Samstag **Stockhorn-Zmorge**
- ▶ **Bequem aufs Stockhorn:** Mit dem RE Löttschberger stündlich **Bern-Münsingen-Thun-Spiez-Erlenbach.**

\* Information und Reservation:

**stockhorn**  
 BERGE SEEN

Stockhornbahn AG, 3762 Erlenbach, Tel. 033 681 21 81  
 www.stockhorn.ch, mit **Live-Kamera**

**SAVOG** SKI+VELO-CENTER

## Winter-Saisoneneröffnung

**Niederwangen, 22.–25. Oktober** Mi–Fr 08.00–18.30 h, Samstag 08.00–16.00 h

**20%**

**auf dem ganzen Winter-sortiment!**  
 exkl. bereits reduzierte Artikel

**Outlet! 50%**  
 Sport-bekleidung alles

**SKI+VELO-CENTER** Niederwangen  
 Freiburgstr. 571, Tel. 031 981 34 11, info@ski-velo-center.ch

Bahnanlagen, Restaurants, Gipfelgalerie und Aussichtsplattform sind rollstuhlgängig.

## WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN

### ZU VERMIETEN

Zu vermieten in **Rüti bei Riggisberg** schönes  
**6 1/2-Zimmer-Haus mit Garage**  
Geeignet für rustiges Ehepaar oder kleinere Familie.  
Telefon 079 342 35 52 042745J

Zu vermieten ab 1. November oder nach Vereinbarung in **Mühlethurnen**, Dorfstrasse 25  
**2 1/2-Zimmer-Dachwohnung**  
Grosse, helle Zimmer, Estrich, Keller. Nähe ÖV  
Mietzins inkl. NK Fr. 1080.-  
Parkplatzmiete Fr. 20.-.  
Natel: 079 711 85 77 042927J

Zu vermieten in **Mühlethurnen**  
**LAGERRAUM**  
10 m x 14 m, Höhe 2,8 m, unbeheizt.  
Telefon 079 311 34 25 042914J

Zu vermieten in **Belp** per 01. Dezember 2014  
**3 1/2 - Zimmer-Wohnung im 1. Obergeschoss**  
- grosser Balkon  
- Laminatböden  
- Estrich und Keller  
- Haustiere nicht erlaubt  
Mietzins Fr. 1'120.00 inkl. NBK  
Bei Interesse kontaktieren Sie uns!  
Tel.-Nr. 031 819 29 11 7351P

Am Hangweg 22 in **Toffen** ab sofort oder nach Vereinbarung zu vermieten  
**4 1/2-Zimmer-Wohnung (101 m²) im Eigentumsstandard**  
Sonnige, ruhige Lage, grosser, gedeckter Sitzplatz mit Rasenfläche, Bodenplatten, Bad/WC und sep. WC, Reduit, eigene Waschküche.  
Möglichkeit, zusätzlich Büro (23 m²) mit separatem Eingang zu mieten.  
Mietzins Fr. 1730.- plus NK Fr. 250.-, EHP Fr. 120.-.  
Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Lerf Anwälte AG, Telefon 031 818 34 34 E-Mail: rogerlerf@lerfanwaelte.ch 042885J

**Wichtrach** AP182844  
Zu vermieten nach Vereinbarung  
**4 1/2-Zimmer-Wohnung**  
· 2. Stock mit Balkon, schöne Aussicht  
· Wohnküche mit Keramikfeld und GS  
· Bodenbeläge Laminat/PVC  
· schönes Bad, separates WC  
· Kinderspielplatz mit Gartensitzplatz  
· Nähe Schulen + öffentlicher Verkehr  
**MZ inkl. Autoabstellplatz Fr. 1290.- plus NK ca. Fr. 220.-**  
Für weitere Auskünfte:  
**Telefon 031 781 25 30**

Zu vermieten an der **Albligenstrasse 2, 3148 Lanzenhäusern** 7302S  
**Preisgünstige Büro-/Gewerbe- und Lagerräume**  
Informationen und Besichtigungen 079 697 70 50

**Uttigen**  
Am Auweg 11 vermieten wir per 1. Dezember 2014 oder nach Vereinbarung eine helle, geräumige und kinderfreundliche  
**5 1/2-Zimmer-Wohnung im Parterre**  
» abgeschlossene Küche  
» Parkett- und Laminatböden  
» sep. WC  
» Balkon  
» Kellerabteil  
» Hunde und Katzen nicht erlaubt  
» Parkplatz und Bastelraum können dazugemietet werden  
» Nähe Primar- und Realschule, ÖV und Einkaufsmöglichkeiten  
Mtl. Mietzins Fr. 1550.- plus HK/BK Fr. 230.-.  
Kontakt für Besichtigungen:  
Frau Wegmüller, Tel. 078 896 42 14.  
Immobiliens und Verwaltungen  
Neuengasse 17, 3011 Bern, Tel. 031 320 31 31 www.robertpfisterag.ch, info@robertpfisterag.ch 112453M

**H & P**  
**Erstvermietung nach Küchensanierung**  
Am Montnachweg 9, Belp vermieten wir per sofort oder nach Vereinbarung eine schöne, helle, grosszügige  
**4 1/2-Zimmerwohnung mit Balkon**  
· ca. 100 m2  
· Parkett im Wohn-/Essbereich  
· Laminat in den Schlafzimmern  
· ganze Wohnung frisch gestrichen  
· sep. WC  
· Einbauschränke  
· nahe Einkaufsmöglichkeiten  
· nahe öffentl. Verkehrsmittel  
· nahe Autobahnanschluss  
Mietzins pro Monat: CHF 1'450.00 + CHF 290.00 NK  
**HUBER & PLOERER VERWALTUNGEN**  
Tel. 031 332 88 55 • Fax 031 332 07 02 www.huber-ploerer.ch 042803J

Zu vermieten an der Hühnerhubelstrasse 35 in **Belp ab 1. November 2014** oder nach Vereinbarung **helle und sonnige**  
**4 1/2-Zimmer-Wohnung im 2. Stock, mit grossem Balkon.**  
Grosse Wohnung zirka 107 m², helles grosses Wohnzimmer, alle Räume mit Parkett, offene Küche mit Geschirrspüler, Bad mit Badewanne und sep. WC. Kinderfreundlich, grosse Spielplätze, Haustiere erlaubt.  
Einstellhallenplatz auf Wunsch möglich.  
Mietzins Fr. 1790.- inkl. NK/Monat.

Zu vermieten in **Belp**  
Nähe Bahnhof Seftigenstrasse 129 1. Stock  
**Studio (Zimmer mit Küche) separater Eingang**  
sep. WC/Dusche  
ab 1. Dezember 2014  
Miete 510.- / NK 90.-  
Tel. 031 819 66 00  
Natel 079 222 76 83 7325P

**MWM Immobilien + Logistik AG**  
Lindenweid 7, 3045 Meikirch  
Telefon 031 829 22 29 042918J  
  
Thunstrasse 9, **Schwarzenburg** zu vermieten ab sofort  
**Atelier / Gewerberäume**  
2 Räume, 80m², Nordlicht, ideal für Künstleratelier oder Büro mit sep. WC  
Miete / Mt. Fr. 650.- inkl. NK  
H. Binggeli AG, **031 731 12 34** 7187S

Zu vermieten  
**Büros Hobby-/Musikräume Lagerräume**  
bei Lanzenhäusern (Steinhaus) in Jahresmiete einzelne, abschliessbare Räume ab 19 m² mit Tageslicht. Frostsicher bzw. geheizt (mit NK). Jederzeit frei zugänglich. Ohne Treppen. Beste Zufahrt. WC-Mitbenutzung. Miete je nach Grösse ab Fr. 160 per Monat plus NK.  
**Abstellplätze für Wohnmobil usw.**  
Frei zugänglich. Mit Strom. Ab Fr. 70.-.  
Telefon 031 972 46 40 042873J

Zu vermieten in **Kirchenturnen** (Schulhaus, 1. Stock) sonnige  
**3 1/2-Zimmer-Wohnung**  
auf 1. Dezember 2014 oder nach Vereinbarung.  
Mietzins Fr. 1000.-, inkl. NK.  
Mit Wohnküche, Balkon, Keller, Estrich, Abstellraum und 1 Autoabstellplatz. Keine Haustiere (Hunde, Katzen).  
Telefon 079 739 50 39 042935J

**3110 Münsingen Jungfrauweg 14 4 1/2-ZIMMERWOHNUNG**  
**Die Gelegenheit!** Per **1. November 2014** oder nach Vereinbarung vermieten wir diese attraktive Mietwohnung:  
- **ATTIKA** - Terrasse mit Sicht ins Grüne  
- praktischer Grundriss (105m²)  
- totalsaniert im 2012  
- moderne, helle Küche (V-ZUG Geräte)  
- hochwertige Parkettböden  
- mit grossem Kellerabteil (9m²)  
- nahe öffentlicher Verkehrsmittel und Einkaufsmöglichkeiten  
- Mietzins: CHF 2'550.00 inkl. HZ/NK  
- Einstellhallenplätze im Angebot  
Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Kontakt: A. Roulet - Tel. 031 960 11 28  
Previs Personalvorsorgestiftung  
Service Public, Wabern **previs**  
7345P

Per 1. Februar 2015 in **Schwarzenburg Dorfnähe** renovierte  
**3-Zimmer-Wohnung** in einem 2-Familienhaus zu vermieten. Kleine geschlossene Küche mit Abwaschmaschine, Kochherd und grossem Kühlschrank. Bad mit WC, Lavabo, Badewanne. Kellergeschoss mit Fenster, Wandschränke, Tiefkühler, Waschmaschine und Tumbler. Balkon und Gartensitzplatz. Abstellplatz für ein Auto. Wir wünschen uns ein älteres NR-Ehepaar oder eine Einzelperson. Offerte unter Chiffre 19 09 16 Der Anzeiger sohnverlag gmbh, Postfach 65, 3150 Schwarzenburg 7340S

**VENNER - ZYRO - PARK THUN**  
Wohnen mit Dienstleistungen  
Bernthorgasse 7, 3600 Thun  
Tel. 033 333 26 26 Fax 033 333 26 27  
admin@venner-zyro-park-thun.ch  
www.venner-zyro-park-thun.ch  
Die Wohnform für Menschen, welche Sicherheit und Dienstleistungen schätzen und doch gerne unabhängig bleiben.  
- Ruhig gelegen in der Altstadt von Thun  
- Hübsche 1- und 2-Zimmer-Wohnungen  
- Grosse Dachterrasse  
- Fumoir  
- Schöner Speisesaal  
- Öffentliches Restaurant KARUSSELL im Erdgeschoss (Öffnungszeiten 10.00 bis 18.00 Uhr)  
- Notfall-Pikettdienst rund um die Uhr  
- Dienstleistungen durch betriebseigene Spitex SOLUNA bei Bedarf möglich  
- Finanzierung für EL-Bezüger möglich  
Es werden demnächst je eine 1- und 2-Zimmer-Wohnung frei, welche wir Ihnen auf Voranmeldung gerne zeigen.  
Interessenten verlangen direkt Herrn Karl Burgener, Telefon 079 340 30 58.

## ZU VERKAUFEN

**www.zollinger.ch**  
Wohnen mit exklusivem Alpenpanorama  
An unverbaubarer Lage an der Schürgrummenstrasse in Innerberg (Gem. Wohlen), verkaufen wir ein  
**Doppeleinfamilienhaus mit Alpen- uns Seesicht**  
einige überzeugende Vorteile dieser Liegenschaft:  
- gehobener Innenausbau  
- überdurchschnittliche Zimmergrössen  
- zwei einladende Terrassen sowie ergänzender, pflegeleichter Aussenbereich mit Sitzplätzen  
- praktische Nebenräume und Anteil an Miteigentum in der Umgebung  
- gute ÖV-Verbindungen  
**Verkaufspreis CHF 1'050'000.- inkl. zwei Garagenplätze**  
**Zollinger Immobilien**  
Immobilienlösungen  
Postfach 350, 3074 Muri/BE  
Tel. 031 954 12 12 005-112601

**Oberdiessbach**  
Wir verkaufen an der Haubenstrasse 4, 3672 Oberdiessbach, an ruhiger und zentraler Aussichtslage, sehr grosse  
**6 1/2 - Zimmer-Dachwohnung**  
BGF ca. 190m²  
Baujahr 1994, Lift vorhanden  
Verkaufspreis Fr. 642'000.-  
Details unter [www.deyhle.ch](http://www.deyhle.ch)  
Besichtigung, Auskunft und Unterlagen anlässlich  
**"Tag der offenen Tür" Samstag 25. Oktober 2014**  
11.00 Uhr - 15.00 Uhr  
**Eine Besichtigung lohnt sich!**  
Deyhle & Partner AG, Thun  
Tel.: 033 / 223 11 23 183439K

**GIM** **GRAF Immobilien Management**  
**1714 Heitenried**  
Römermatta  
**4 1/2 -Zimmer-Reiheneinfamilien-Eckhaus**  
gemütliches, sonniges Haus (Ausrichtung Süd) ländliche Lage, 25 km von Bern/15 km von Fribourg, Bj. 1994, NWF 115 m²/BGF 141 m², grosser, geschützter Sitzplatz und gepflegter Garten,  
**Verkaufsrichtpreis Fr. 470'000.-**  
(plus EHP und Aussen-PP Fr. 25'000.-)  
[www.immobilien-graf.ch](http://www.immobilien-graf.ch) Silvia Graf 079 455 75 11

**"BEZUGSBEREIT AB ENDE JAHR"**  
**TAG DER OFFENEN TÜR..**  
..MÜSTERWOHNUNG  
SAMSTAG 13:00H - 16:00H & SONNTAG  
**besichtigen Sie Ihre**  
bezugsfertige 3 1/2- (Fr. 449.000) oder 4 1/2-Zimmer-Wohnung (Fr. 564.000) in Wattenwil. Ruhige Lage im EG mit Garten oder OG mit sehr grossem Balkon. Gute Ausstattung. Hobbyraum und Garage auf Wunsch. MINERIGIE  
www.residence-papillon.ch  
**OBJEKT - BESICHTIGUNG**  
Kehr 6, 3665 Wattenwil neben Gantrisch-Sport im EG  
Claude Bühler 079 / 598 92 82  
Termin nach Vereinbarung [bern@suissepromotion.ch](mailto:bern@suissepromotion.ch)

**Tag der offenen Tür Samstag, 25. Oktober 2014**  
**11.00 bis 14.00 Uhr**  
**Schwarzenburg**  
**Schlüchtern 10**  
Freistehendes 5-Zimmer-EFH  
**Verkaufsrichtpreis CHF 515 000.-**  
**Eine Besichtigung lohnt sich!**  
**SCHWEIZER**  
Immobilien dienstleistungen  
Friedhof / Buchhaltung  
**RUDOLPH SCHWEIZER AG**  
Graffenriedweg 4  
3000 Bern 14  
Tel. 031 371 19 19\*  
info@schweizer-immo.ch  
www.schweizer-immo.ch 113147W

**RE/MAX**  
**Kostenlose Schätzung**  
Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihr Zuhause zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG.  
**Der Profi bringt Profit!**  
Nathanael Regez  
Tel. 079 215 57 27  
n.regez@remax.ch  
042589J

**Wer reinigt?**  
Umzugsreinigungen mit Abgabegarantie! Bau- und Umbaureinigungen. Nachhaltigkeitspflege und -Beratung. Objektbesichtigung und Kostenvoranschlag sind gratis!  
**SUNA Reinigungen**  
3154 Rüschegg Heubach  
Telefon 031 738 00 30  
E-Mail: susanna.philippa@bluewin.ch 4039S

**BELP LAGERRAUM**  
an zentraler Lage, im Kreiszentrum an der Rubigenstrasse 12, per sofort zu vermieten:  
Zugang mit Türe (1.50m) ab Einstellhalle. Auch als Motorradgarage geeignet.  
ca. 34 m², Fr. 270.- mtl. inkl.  
**AKTIVHAUS**  
GENERALBAU + IMMOBILIEN  
RUBIGENSTRASSE 12 | 3123 BEMP | TEL 031 810 40 80 042893J

**GESUCHT**  
Familie mit 3 Kindern sucht zu mieten:  
**Haus oder Wohnung, mindestens 5 Zimmer**  
Sitzplatz/Terrasse. Tiere erlaubt. In Belp, Münsingen oder Thun. Nur Miete.  
Telefon: 077 406 12 01 / 076 470 02 70 1629290

Gesucht im Raum **Schwarzenburg**  
**gedeckter Parkplatz**  
für Wohnmobil, 7 m lang, Höhe 2,75 m. Stromanschluss in der nahen Umgebung sollte vorhanden sein.  
Angebote bitte an Tel. 031 972 30 83 042937J

Kino um die Ecke Grubenstr. 3 Belp 031 819 70 70 **realD 3D**

**DIE BIENE MAJA 3D**  
Sa 25.10., So 26.10. und Mi 29.10. je 14.00h, D., ab 6/4 J.

**DER KLEINE NICK MACHT FERIE**  
Sa 25.10. und So 26.10. je 13.30h, Mi 29.10. 14.30h  
Ein Film für die ganze Familie! Deutsch, ab 6/4 Jahren

**YALOM'S CURE**  
Sa 25.10. und So 26.10. je 16.00h, E/d/f, ab 8/6 Jahren  
Yalom nimmt das Publikum mit auf eine existentielle Reise durch die vielen Schichten der menschlichen Psyche.

**MONSIEUR CLAUDE & SEINE TÖCHTER**  
Sa 25.10. und So 26.10. je 18.00h, Mi 29.10. 17.30h  
Heitere Komödie aus Frankreich! Deutsch, ab 6/4 Jahren

**TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES 3D**  
Sa 25.10. und So 26.10. je 18.30h, Mi 29.10. 17.00h  
Deutsch, ab 12/10 Jahren, Schweiz. Erstaufl. 2. Woche

**LOVE PUNCH-Wie in alten Zeiten**  
Do 23.10. bis Mi 29.10. tägl. 20.15h, Deutsch, ab 8/6 J.  
Geschiedenes Ehepaar rächt sich am ehemaligen Arbeitgeber. Komödie mit Pierce Brosnan & Emma Thompson.

**NORTHMEN: A Viking Saga**  
Do 23.10., Fr 24.10., Mo 27.10. bis Mi 29.10. je 20.30h, Sa 25.10. und So 26.10. je 16.15h / 20.45h, D., ab 14/12 J.  
Erbarmungslos verfolgt, durchqueren gestrandete Wikinger ein unbekanntes und feindseliges Land, dicht gefolgt von ihren Feinden... Spannender Abenteuerfilm.

www.kinoumdiececke.ch

**HC Mühlethurnen**  
www.hcmuehlethurnen.ch

Meisterschaft 2. Liga/Eishalle Wichtrach  
Samstag, 25. Oktober 2014, 20.30 Uhr  
**HC Mühlethurnen – EHC Bern 96**

Sponsored by: 042939J  
**AdlerAdelboden**  
Ferien unter Freunden

**FUSSBALLCLUB Belp**  
FC Belp 1922

**klimag**  
Luft- und wärmetechnik

**BAUHAUS**  
WENN'S GUT, MACHEN SIE DAS.

www.fcbeip.ch

Spiele FC Belp, Sportanlage Giessenbad, Belp

**Samstag, 25. Oktober**  
9.30 Kifu-Turnier – Junioren Fa  
12.15 Junioren Da – FC Bern a  
14.00 Junioren Db – FC Bern b  
**16.00 3. Liga – FC Jedinstvo**  
18.15 4. Liga – FC Zollikofen

**Sonntag, 26. Oktober**  
10.00 Junioren Dc – FC Breitenrain b  
12.30 Junioren Ca – FC Lerchenfeld  
14.30 Junioren Cb – FC Zollikofen b

Öffnungszeiten Clubhaus: jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr. Verpflegungsmöglichkeiten jeweils während den Spielen im Clubhaus oder beim Pergola-Kiosk. 042916J

Restaurant Rebleute Vero's  
3653 Oberhofen

**Vero's Landfrauenküche**  
**Samstag, 1. November 2014,**  
ab 19 Uhr  
Gastgeberin ist  
Frau Stefanje Moser Wichtrach  
Bekannt aus der TV-Sendung  
«SRF bi de Lüt»

**Menu**  
Amuse-bouche  
Bunter Blattsalat mit Belperknolle  
an Honigdressing, dekoriert mit  
Gartenblüemli  
dazu Händöpfubrot  
Blauer Händöpfustock  
Trutengeschnetzeltes mit  
Himbeeri-Balsamico-Sauce  
dazu Honig-Rüebli  
Meringue-Glacé mit Fugli-Nidle  
dazu warme Gartebeeri  
umrahmt mit Jodelliedern vom  
Jodelduett «Jungfrauoch»  
**Fr. 55.–**  
Bitte reservieren Sie Ihren Tisch

**Wild! Essen im Stroh!**  
**Plauschjass 22. Oktober, 14 Uhr**  
Kupfergasse 5, 3653 Oberhofen  
Tel. 033 243 67 78 112886D

042928J

**LOTTO MB**  
Musikgesellschaft Belp Jugendmusik Belp

**Musig-Lotto im Dorfzentrum Belp**  
**Sonntag, 26. Oktober 2014**  
ab 14 Uhr bis ca. 19 Uhr

Beginn jeweils mit Gratisgang  
Jeder Gang auf die volle Karte  
Schöne Preise:  
Verschiedene Gutscheine, Lebensmittelkörbe, Käseplatten,  
Wildplatten, gefüllte Einkaufstaschen, Speck, usw.

**Nur Lebensmittel-Preise und Gutscheine!**  
Keine Elektrogeräte!

Bon für 1 zusätzliche Gratiskarte

Genügend Parkplätze vorhanden.  
Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln gut erreichbar.

**ENDLICH WIEDER!**  
ab 25. Oktober 2014  
alle 14 Tage

**SUPPENSTAND**  
am Samstags-Markt in Belp  
www.die-suppe.ch 042899J

**3D-Sound | 4K-Projektion | 7 Säle**  
**1'300 Plätze | www.kino-thun.ch**

city Lantton Rex

**FRAUEN VEREIN KAUF DORF**

**Kinderkleider - Börse**  
im Gemeindesaal Kaufdorf

**28./29. Oktober 2014**

**Annahme** Dienstag, 28.10.2014  
modische, gut erhaltene 14.00 – 17.00 Uhr  
Kleider und Schuhe (max. 30 Stk. pro Person) 19.00 – 21.00 Uhr  
Skis bis 150 cm

**Verkauf** Mittwoch, 29.10.2014  
9.00 – 11.30 Uhr

**Auszahlung** Mittwoch, 29.10.2014  
und Rücknahme nicht verkaufter Artikel 15.00 – 16.00 Uhr  
(Unkostenabzug 25 % des Verkaufserlöses)

**Spielzeug – Börse**  
Auch Spielsachen aller Art sind willkommen.

Für allfällige Fragen wenden Sie sich bitte an:  
**Brigitta Utiger, Tel. 031 809 32 76** ab 18.00 Uhr oder per Mail  
frauenverein-kaufdorf@bluewin.ch

Aktuelle Infos finden sie auch unter [www.frauenverein-kaufdorf.ch](http://www.frauenverein-kaufdorf.ch)

Bei Diebstahl oder Beschädigung können wir keine Haftung übernehmen.  
Über nicht Abgeholtes wird verfügt.

**Besuchen Sie am Mittwoch unsere Börsen-Kaffeestube**

042912J

**Fussballclub Rüscheegg**  
Sportplatz Wislisau 042951J

**Samstag, 25. Oktober 2014**  
14.30 Uhr: Jun. Cb – FC Hünibach 2  
15.00 Uhr: Jun. Da – FC Sternenberg b 3  
16.00 Uhr: Jun. B – FC Goldstern 3

**Sonntag, 26. Oktober 2014**  
12.30 Uhr: Jun. A – FC Aarberg 3

**Mittwoch, 29. Oktober 2014**  
19.15 Uhr: Jun. Ca – FC Obersimmental 1

Spielplätze: 1 = Wislisau, 2 = Schlatt, 3 = Schwarzenburg

Weitere Infos auf: [www.fcrueschegg.ch](http://www.fcrueschegg.ch)

**Kaufe Ihr Auto** 027985J

Sofortige Bezahlung  
Tel. 079 210 75 55

**GEMEINDE RIGGISBERG**

**HERBSTMARKT**  
**31. Oktober 2014**  
09.00 – 17.00 Uhr

**NEU: „CHILI CON CARNE & FLAMMKUCHEN“** AUCH ZUM MITNEHMEN

MARRONI-PRODUKTE, LEDERPFLEGE, GESTRICKTES, HERZWAFFELN, KLEIDER, EDELSCHMUCK, HOLZZOGGELI, JUST-UND NAHRINPRODUKTE, KLEINMÖBEL, OCC. SPIELSACHEN, MAGENBROT, WÜRSTE, SOCKEN, FLORISTIK, MUSIK, KÄSE, HANDSCHUHE“ UND VIELES MEHR...

**EIN BESUCH LOHNT SICH !**

⇒ Neuer Standort: Zibelegässli und Parkplatz  
⇒ Parkmöglichkeit beim Coop

042940J

**EICHHOF**  
BRAUTRADITION SEIT 1894

**Bier-Degustation mit kulinarischer Begleitung**

**Freitag, 31. Oktober 2014 ab 18.00 Uhr**  
in der Pizzeria da Gloria Burgstein-Station

Sie degustieren verschiedene ausgewählte Bierspezialitäten und geniessen dazu ein mehrgängiges Menu

**Kosten pro Person CHF 65.00**

Herr Roger Hänni von der Heineken Switzerland AG wird Sie persönlich bei der Degustation begleiten

Für musikalische Unterhaltung sorgt der singende „Plättlileger“ aus Thun **Roberto Brigante**

**Erleben Sie einen unvergesslichen Abend in der Pizzeria da Gloria**

**Familie Fazzi und das Pizzeria da Gloria-Team**  
Reservationen nehmen wir gerne entgegen  
Telefon: 033 356 32 19 Mail: [biagio.f@hotmail.com](mailto:biagio.f@hotmail.com)

042919J

**Showtime! Ledermode mit Stil.**  
Willkommen zur Modenschau:  
**Sa 1. Nov. 14, 16+18h (offen 8-20h)**  
**So 2. Nov. 14+16h (offen 10-18h)**

Die schönste Verbindung von Design und Qualität:  
Erleben Sie Ledermode im grössten Schweizer Lederfachgeschäft.

Industriestrasse 4  
3672 Oberdiessbach  
A6 Bern-Thun, Ausfahrt Kiesen, Richtung Konolfingen

**Neuenschwander**  
LEDERFACHGESCHÄFT GERBEREI FELLHANDEL  
**Leader in Leder.**

7346P

**Adventsausstellung Belp**  
in der «Pfreund-Schüür» neben der Kirche

**Freitag, 31. Oktober 2014, 14 bis 20 Uhr**  
**Samstag, 1. November 2014, 9 bis 16 Uhr**

20 Ausstellerinnen und Aussteller bieten Ihnen vom Erdgeschoss bis zum 2. Stock kunsthandwerkliche Gegenstände zum Kauf an.  
Schmuck, Karten, Rakukeramik, Holzarbeiten, Glas, Näharbeiten, Gestricktes, Schwemholzartikel, Adventsdeko, Filzarbeiten, Acryl-Bilder, Guetzli, Konfi, Sirup, u.v.m.

Kaffeestube mit feinem Gebäck

**Für Kinder: Zauberkessel mit Brigitta Liechti**  
**Koffergeschichten und Zauber Kreisel basteln**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

042861J

www.filtra.ch  
**filtra**  
 Rollladen Storentechnik  
 Verglasungssysteme

Glashäuser 3665 Wattenwil T 033 356 16 06 Wintergärten

Lamellen-/Raffstoren Fensterläden Verglasungssysteme Beschattungen

Reservation: 031 809 09 29  
 reservation@altimoschti.ch

**ALTI MOSCHTI**  
 www.alti-moschti.ch **Mühlethurnen**

Sibylle Aeberli & Milena Moser zum Schreien komisch  
 „Die Unvollendeten verändern sich“ und zu Tränen rührend  
 Freitag, 24.10.2014 20:30 Uhr 35.-

RED Shoes und Chubby Buddy Pop-Rock-Blues und Funk  
 Samstag, 25.10.2014 20:30 Uhr 30.-

Walt's Blues Box feat. Sam Burckhardt (CH/USA) Blues  
 Freitag, 31.10.2014 20:30 Uhr 34.-

siJamais „fatal normal“ Musikhumor für alle Lebenslagen!  
 Samstag, 01.11.2014 20:30 Uhr 32.-

Heinz Däpp „Scho wider Geburtstag!“ Die etwas andere Lesung!  
 Sonntag, 02.11.2014 17:30 Uhr 32.-

Naturpark **GANTRISCH**  
 mit Schwarzsee

**Gantrisch-Kulturkalender**

Fr 24.10. Schwarzenburg Schloss: Modekunst im Schloss, Modeschau um 17 Uhr, Modeschau mit Whisky-Degustation um 19 Uhr, www.schloss-schwarzenburg.ch

Sa 25.10. ab 9 Uhr, Waldsaum Bahnhofholz: gemeinsam mit Natur- und Heimatschutz Schwarzenburgerland Pflegearbeiten, Laub räumen etc., Anmeldung an info@gantrisch.ch

Sa 25.10. 13 Uhr und 20 Uhr, Mamishaus, Primar- und Realschulhaus Tännlenen, Theater und Liedervorträge, Jodlerklub Bärgründe Mamishaus

So 26.10. 15 Uhr, Guggisberg Kirche: Konzert des Kammerensemble des Ferenc Erkel-Chors aus Gyula/ Ungarn zusammen mit der bekannten Organistin Erzsébet Achim und dem Kirchenchor Guggisberg  
 www.be.ref.ch/guggisberg

So 26.10. 17 Uhr, Belp, Aula Schulhaus Mühlematt: Konzert des Chors Cantissimo: „Vocal Swing“-Rock, Pop, Jazz usw., www.cantissimo.ch

So 26.10. 20 Uhr, Gerzensee, Kirche: Abendmusik mit den Sunday Singers  
 Kulturforum 7.11, 19.30h, Schloss Schwarzenburg

www.GantrischKulturkalender.ch

Der gute Morgen fängt am Abend an.

**HÜSLER NEST**  
 Das original Schweizer Naturbett.

**Hüsler Nest Schreinerei**  
 Thun | Oberdiessbach  
 033 222 35 75 | 031 771 01 11  
 www.jenniag.ch

**RÄUMUNGEN  
 ENTSORGUNGEN**  
 schnell. gut. günstig  
 Belp 079 102 48 48

swiss-broc.ch  
 BROCKENSTUBEN  
 HILFSWERK

Konzert  
**Brass Gala der Brass Band Gürbetal**

In der Aula Seftigen  
 25. Oktober, 20 Uhr und  
 26. Oktober, 13.30 Uhr.  
 Abwechslungsreiches Programm mit  
 Gastverein aus St. Stephan (D).  
 Reichhaltige Tombola und Verpflegung.

Di populär Party- und Oldie-Discothek präsentiert:

**35th WEISCHNO? Party**  
 ab 22 bis 99 Jahre

Sound, Stimmung u Atmosphäre wie äbe vor 20 Jahr u meh

**Samstag 25. Okt. 2014**  
 im **Löwen Oberdiessbach**

Würfu - Itritt! Türöffnung ab 20:00 Uhr  
 Surprise & Gascht DJ's fätzige Disco-Sound us de 70er Jahr bis hüt  
 Remember- u Cüpli-Bar

Praxis für KomplementärTherapie  
 Gürbepark

**Kinesiologie Basiskurs: Touch for Health 1**  
 für Energie und Lebensqualität  
 Freitag bis Sonntagmittag, 14. - 16. November 2014

- Meridiane aus der trad. chin. Medizin aktivieren
- Muskeltests zum Überprüfen des Energieflusses
- Emotionalen Stress und Schmerzen abbauen, Narben entstoren

Kosten: Fr. 390.00 inkl. Kursmanual + Zertifikat  
 Anmeldung: Rita Leibundgut-Ingold, Kinesiologin, TFH-Instruktorin  
 Tel. 031 819 90 90 Mail: info@kinebelp.ch

Sägetstrasse 1b, 3123 Belp www.therapie-belp.ch

**Grosses Lotto TSV Heitenried**

Sonntag 26. Oktober 2014, 19.30 Uhr  
 Gasthof St. Michael, Heitenried

20 Quines Wert Fr. 40.-  
 20 Doubles Quines Wert Fr. 60.-  
 20 Cartons Wert Fr. 100.-

**Spezialpreis:**  
 Reisegutschein BLS/SBB im Wert von Fr. 500.-

Abonnemente Fr. 10.-  
 6er Abonnement Fr. 55.-  
 Zusatzkarten Fr. 3.- für 5 Serien

Kartenverkauf ab 18.30 Uhr

**RAIFFEISEN**  
 Freundlich laden ein:  
 TSV Heitenried  
 Die Wirtefamilie Hayoz -Schuler

**GROSSLOTTO**

Lotto im Restaurant Adler Mühlethurnen:  
**Samstag und Sonntag, 25. und 26. Oktober 2014**  
**Spielbeginn jeden Tag ab 13.30 Uhr**

Es werden 18 Gänge + 1 Zusatzgang gespielt. Alle Preise in Coop-Gutscheine!  
**Tagespreise über Fr. 5 000.--**  
**IM SAMSTAGSJACKPOT SIND NEU Fr. 3 650.--**

Kassenöffnung: 1 Stunde vor Spielbeginn / Ende ca. 17.00 h

Auf Ihren Besuch freuen sich die Vereine und  
 www.adlerlottoverein.ch

**Restaurant Frohsinn**  
 3123 Belp 031/819 01 36  
 www.frohsinn-belp.ch  
 Ruhetage: Samstag und Sonntag

**Jetzt aktuell  
 WILD-FONDUE-CHINOISE**  
 à discrétion  
 auf Anmeldung, ab 2 Personen  
 mit Wildschwein-, Hirsch- und  
 Rehfleisch ( Handschnitt)  
 serviert mit diversen Beilagen  
 und Saucen  
**Fr. 38.50 pro Person**  
 (auch am Mittag ausser Freitag)  
 Ihr Frohsinn - Team

**GEMEINDE BEMP**

**Öffentlicher Informationsanlass**

Mittwoch, den 29. Oktober 2014, 19.30 Uhr,  
 Aaresaal, Restaurant Kreuz, Belp.

Zusätzliche Unterkunftsplätze für unbegleitete minderjährige Asylsuchende in Belp

Ab Ende Oktober wird das Zentrum für unbegleitete minderjährige Asylsuchende (UMA) in Bärau mit zusätzlichen Plätzen in den frei gewordenen Räumlichkeiten der Nathalie Stiftung an der Sägetstrasse 15, Belp, erweitert.  
 Der Gemeinderat, die Unterkunfts-Betreiberin Zihler Social Development sowie das Amt für Migration und Personenstand des Kantons Bern (MIP) laden hiermit alle Interessierten zu einem öffentlichen Informationsanlass ein. Insbesondere erhalten Sie Informationen aus erster Hand über die Organisation, den Betrieb des Zentrums und über die Aufsicht der unbegleiteten minderjährigen Asylsuchenden.

**TABAC Stop Center**  
 Birkenweg 9  
 3125 Toffen  
 Tel: 079 437 99 61  
 Nichtraucher in 1 Stunde  
 www.tabac-stop-center.ch

**Herbstausstellung** 31.10. und 01.11.2014  
 FR von 08 - 20 Uhr und SA 10 - 17 Uhr

**Wohnwagen und Reisemobile**

**CAMPERLAND**  
 10% Rabatt auf allen Zubehöreinkäufen im Campingshop  
 3177 Laupen, Neueneggstrasse 28  
 031 748 04 48, www.camperland.ch

Neuwagen Modelle 2015 und Occasionen. Wohnwagen und Reisemobile zu fairen-Preisen!

Unsere Erfahrung - Ihr Gewinn!

**GASTHOF BÄREN**  
 Gasthof zum Bären Dorf  
 3088 Rüeggisberg  
 Tel. 031 809 03 05

**Aktion**  
 2x Schnitzel paniert mit Pommes Frites und Gemüse für **Fr. 28.50**  
 nur gegen Abgabe dieses Gutscheins.

Gültig vom 24. Oktober 2014 bis 7. November 2014, ausser an Sonn- und Feiertagen.

Im Restaurant Adler, Riggisberg  
**Grosses OV Lotto**

Samstag, 25. Oktober 2014, ab 20.00 Uhr  
 Sonntag, 26. Oktober 2014, von 14 bis 19 Uhr  
**ACHTUNG: Überraschungsgang Samstag um 23 Uhr**

Freundlich laden ein:  
 Ornithologischer Verein und Ildiko und Lorenz v. Niederhäusern-Magdics und Team

Zu Beginn jeweils ein Gratisgang. Jeder Gang mit voller Karte!

10 21 42 78 87